



DOMINGO, 31 DE AGOSTO DE 1930.—  
Santos del día: Nuestra Señora del Buen  
Viaje y San Ramón Nonnato, confesor.—  
Santos de mañana: San Lito, mártir de To-  
ledo.—El sol sale a las 5'38; mártir de las  
6'22.—La Luna sale a las 1'19.

# La Prensa

FRANQUEO  
CONCERTADO

Este mundo y su porvenir no son para la  
débil muchedumbre ni para la masa egoísta.  
No es para la multitud, sino para los  
mejores. Los mejores de hoy serán mañana  
lo corriente.



H. G. WELLS

OFICINAS, VALENTIN SANZ, NUMERO 16

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

APARTADO DE CORREOS, 97, TELEFONO, 344.

COMENTARIOS

## El tranvía como necesidad insular

El Cabildo Insular se propone incrementar los servicios del tranvía. A este fin, según se anuncia en las notas informativas de la Corporación que en otro lugar de este mismo número publicamos, se construirá una nueva centralilla en la estación de La Cuesta y se pondrán varios coches nuevos en funcionamiento, todo lo cual dará por resultado el que pueda cubrirse el trayecto Santa Cruz-Laguna o viceversa, en media hora o poco más.

Cuando este efecto llegue a lograrse, se habrá acabado de evidenciar la necesidad indiscutible del tranvía como medio de transporte. Necesidad bien probada en treinta años de servicio constante, durante los cuales, unas veces mejor y otras peor, no ha cesado de cumplir la misión para que fuera establecido.

Con las rebajas introducidas en el billeteaje en estos últimos años, y con la facilidad y ventaja de los abonos trimestrales y familiares, ha venido a mostrarse el tranvía como lo que verdaderamente es: como el medio de transporte popular por excelencia, único al alcance de las clases modestas,—empleados y obreros—, en su diario ir y venir, cuando motivos de salud o circunstancias económicas les han obligado a fijar residencia fuera de esta capital.

También para las gentes humildes de los campos, el tranvía, aún con su servicio tardío e insuficiente de hoy, tiene importancia verdadera y llena una indudable necesidad. El es el que los ha redimido del suplicio espantoso de la caminata agotadora, cuesta arriba, a pleno sol, en el verano, y empapadas por la lluvia, azotadas por el viento, en las frías madrugadas del invierno, cuando sobre las piedras resbaladizas del "camino viejo" venían, cargadas con sus enormes cestas, rumbo al mercado de esta capital.

El tranvía, acogedor y democrático, parece haber elegido entre esta gente sus más asiduos y constantes viajeros. También lo toman, rehuyendo todas las tentaciones del progreso que les brindan otros vehículos más rápidos y cómodos, los viejos aferrados a las cosas que en su juventud conocieron y utilizaron, o confesándolo francamente, una aversión irrefrenable hacia los motores ruidosos y las velocidades acentuadas.

Todo esto hablando de la necesidad del tranvía, puesto que de su



Las bailarinas Edith y Helen Strand, enseñan a bailar a un elefante

conveniencia habría todavía mucho más que decir.

Conviene lo que llena todas las necesidades para cuya satisfacción fuera creado; conviene lo que no ofrece dudas ni limitaciones en cuanto a su eficacia probada. Y el tranvía, en su actual estado, dista bastante de ser conveniente, bajo tal aspecto de cosas, por lo mucho que dista también de ser eficaz.

Necesitaria, para serlo, que los coches fueran más rápidos y ligeros; que sus viajes se hicieran en la mitad de tiempo en que actualmente se hacen, y otras muchas cosas más de que carece en absoluto. Los proyectos del Cabildo parecen ser dotar al servicio de todo esto que le falta; lo que, de lograrse no fardaría en demostrar que el tranvía, a más de necesario, puede ser conveniente también, no sólo para los que aún lo utilizan, sino para los que no lo utilizan ya.

Más tarde, puesto ya en condiciones de mostrar su conveniencia, sería cosa de acudir a la satisfacción de la máxima necesidad: la extensión de la línea hasta el Valle de la Orotava, aspiración eterna de la isla, que no lleva traza de lograrse.

## NOTA DEL DIA

### Los movimientos revolucionarios en Perú, Argentina y Cuba

Los telegramas acusan el comienzo de un nuevo período de actividad en el volcán de la política americana.

Primero fué el levantamiento militar del Perú, que dio lugar, apenas iniciado, a la huida precipitada del presidente Leguía y al triunfo de las huestes revolucionarias acudilladas por Sánchez del Cerro. Ahora, cuando todavía no se conocen todos los detalles de este movimiento, nos llega la noticia de otro iniciado en la Argentina y que de día en día adquiere caracteres de la mayor gravedad.

La primera señal de este movimiento se dió días pasados en Buenos Aires, con el anuncio de la declaración de una huelga general, bajo el pretexto de una petición de los obreros de diversos ramos que piden la jornada de 44 horas semanales.

La cuestión ha derivado después hacia derroteros de violencia cuyos efectos no pueden preverse. En el mismo Buenos Aires, después de un mitin, al que concurrió más de un millar de elementos adversarios del Gobierno de Irigoyen, y en el cual hubo oradores que se expresaron en

términos de dura crítica para la política gubernamental, la Policía tuvo que intervenir contra un numeroso grupo que en tumultuosa manifestación recorría las calles céntricas de la ciudad gritando: ¡Abajo el Gobierno! Los manifestantes detuvieron frente al órgano semioficial, "La Epoca", y rompieron los cristales de las ventanas, y luego fueron hasta frente a la Casa Rosada, donde la Policía les obligó a dispersarse.

El presidente Irigoyen no cree en la revolución. Así al menos lo aseguran los telegramas. Pero no debe ignorar que se prepara un atentado contra su persona, pues las guardias del Palacio de la Presidencia han sido reforzadas y en sus proximidades se ha montado una estrecha y rigurosa vigilancia.

También en Cuba, el hondo problema político planteado y los recelos que despierta el poder dictatorial del presidente Machado, auguran días de intensa agitación.

Los últimos telegramas nos hablan de colisiones entre liberales y conservadores, y de que el Gobierno, ante la gravedad del momento, ha declarado el estado de sitio en varias provincias de la República.

Al abandonar, en su precipitada huida, el cargo de presidente de la República peruana, afirman los telegramas que dijo el doctor Leguía: —Los que ahora se hagan cargo del Poder, verán las serias dificultades que presenta la tarea de gobernar.

Lo que no pudo prever el perseguido ex-presidente es que otros, en su mismo caso, comenzarían a palpar también muy pronto el resultado de esas mismas dificultades padecidas por él.

### Sociedad 2 de Febrero

En la noche del 31 del actual se celebrará en los salones de esta sociedad un baile.

Lo que se comunica a los señores socios por si desean honrarlo con su asistencia en compañía de sus familiares.

San Andrés de Tenerife, 28 de agosto de 1930.—El secretario-contador, Alvaro Brito. Visto Bueno, el presidente, Vicente Déniz

## Pequeños comentarios LISTAS ELECTORALES

La exposición de las listas electorales comienza a dar juego. Aquí no sabemos cómo va eso. Es muy frecuente preocuparse de lo que sucede en la casa del vecino y no mirar hacia la propia. Sigamos, pues, la costumbre y llévese el comentario a lo que ocurre en Sevilla, en Valencia, en Huesca, en Castellón de la Plana y en otras poblaciones del coto hispano.

Las listas electorales están expuestas. Precisamente la exposición no tiene más objeto que oír reclamaciones. Ello significa que no se está muy seguro de lo que se ha hecho ni se sabe lo que se ha dejado de hacer. De lo que están seguros los confeccionadores de las listas es de que al final de la jornada tendrán que hacer otras nuevas.

A ver si estoy, hágame usted el favor. ¿Pero usted no sabe leer? No, señor, en buena hora lo diga. ¿Y cuál es su apellido? Jiménez. ¿Y el segundo? Correa. ¿Y el nombre? Antonio. Pues aquí en la lista no está. Si le digo a usted que son unos aprovechados; de todo esto tiene la culpa Romanones. Espere usted, hombre, a ver si está en la ge. ¿Y para eso quieren que yo sepa escribir, para ponerme unas veces en la ge y otras en la jota? Eso no tiene nada de particular. Pues si no tiene nada de particular que me pongan donde deben.

El que sabe leer y escribir recorre la lista por el lugar conveniente. Aquí está, aquí está: Antonio Jiménez Correa, jornalero, cincuenta años, casado, no, no.

—Ese no soy yo.  
—Hombre, la cosa está muy clara. La de no, no, se refiere a que no sabe usted leer ni escribir.

—¿Y entonces porqué firmé yo en aquello para decir que estábamos muy contentos con Primo de Rivera.

—¿Pero usted firmó?  
—Yo no podía hacerlo; pero en el Ayuntamiento me dijeron que sí y los hombres deben tener palabra.

El que sabe leer se marcha incomodado. El que no sabe leer se queda molesto. Está pensando en la manera de hacer la reclamación. Por fin entra en la oficina correspondiente. Aquí vengo a reclamar. Hágalo por escrito el reclamante. Sale atolondrado. Aquello ha sido una recomendación y yo lo he leído. Además, ya han dicho que presente la cédula. Entonces piensa que lo mejor es ver al maestro nacional. Y se dirige hacia la escuela.

—¿Se puede entrar?  
—Adelante, Antonio, ¿qué le trae por aquí?

Y Antonio cuenta al maestro lo sucedido, matizando la relación con palabras que se suprimen en los documentos oficiales y en las visitas de cumplido. Y ahora le favor que le pido a usted, don Alberto de mi alma, el favor que le pido por lo que más quiera usted en el mundo; si hay que pagar algo, yo lo pago; enseñeme usted a escribir nada más que tres palabras de hoy a mañana y a poner mi nombre debajo.

—Pero eso es muy difícil, Antonio.  
—Yo me llevo copiando toda la noche y lo que queda del día y de aquí a mañana lo aprendo.

—Bueno, ¿y qué tres palabras son esas?  
—Al oído, don Alberto, que las paredes oyen.

—Qué barbaridad! Te meterán en la cárcel. Mira, haz lo que yo. Yo también he hecho mandatos de esa especie; pero no lo he dicho en voz alta y mucho menos por escrito, no sea que lo vayan a tomar al pie de la letra y estropeen el único sitio en que se puede estar seguro.

JACINTO TERRY

## Información de la isla

### PUERTO DE LA CRUZ

#### Notas necrológicas

Víctima de prolongada y traidora enfermedad dejó de existir en esta población en la noche del miércoles último, la apreciable señorita Guillermina Pérez y Pérez, cuya muerte ha sido muy sentida entre sus numerosos amistades.

Descanse en paz la infortunada joven y reciban su padre, nuestro amigo don Adolfo Pérez Carballo, hermanos y demás familiares, la expresión de nuestra sentida condolencia.

—También últimamente ha fallecido en este Puerto, a los 65 años de edad, nuestro convecino don José Delgado Cabrera.

Reciban su viuda, hijos y demás familia nuestro más sentido pésame.

#### Labor cultural

Anoche se inauguró en el importante barrio de Las Dehesas, de este término municipal, una amplia Sala de lectura y Biblioteca, creada por nuestro excelente amigo y colaborador de LA PRENSA, don Florencio

Sosa Acevedo, al que felicitamos muy cordialmente por su constante labor en pro de la mayor cultura del expresado barrio.

Es de esperar que todas aquellas personas amantes del progreso de los pueblos, presten su cooperación a la obra cultural del señor Sosa Acevedo.

#### Exposición

El domingo próximo se inaugurará en el «ball» del Casino de este Puerto, cedido galantemente por la directiva de dicha sociedad, la anunciada exposición de pinturas, en la que figurarán, según se nos informa, varios cuadros de bastante mérito artístico.

#### Fiestas en los barrios

Hoy y mañana se celebrarán en el barrio de San Antonio animados festejos en honor de su santo patrono, los que serán amenizados por la banda municipal de música de esta localidad.

A las diez de la mañana de hoy habrá solemne función religiosa y sermón en la Ermita; a las tres de la tarde, concierto musical; a las cinco y

media, procesión del santo y por la noche, iluminación, paseo, música y fuegos artificiales.

Mañana, a las ocho, misa y sermón en la Ermita; por la tarde, carrera de sortija en bicicleta y otros entretenimientos populares, finalizando los festejos con animados bailes, que se celebrarán por la noche en muchas casas del repetido barrio.

#### Verbena benéfica

Organizada por la agrupación musical jazz-band «La Lira», de esta población, en la noche del domingo próximo se celebrará una verbena en la plaza de la Constitución, a beneficio de un estimado joven de este Puerto que se encuentra enfermo y falto de recursos.

—En la tarde del mismo día y con iguales fines se celebrará también en el campo del Peñón, una gran fiesta deportiva, organizada por el equipo «Puerto Cruz», de esta localidad. Los organizadores de ambos espectáculos merecen un sincero aplauso.

#### De sociedad

Ultimamente ha hecho viaje para Las Palmas, en unión de su señora esposa, el propietario del teatro de este Puerto, don Antonio Topham.

—Se encuentra enferma de algún cuidado la respetable anciana doña Antonia Jorge, viuda de González, a quien deseamos pronta mejoría.

—El miércoles último se embarcó para Alemania, el propietario del Hotel Martínez de esta localidad, don Cristián Trenkel.

#### Corresponsal.

## MUSA COMICA

### PIROPOS

El joven campesino  
si ve a una mujer bella,  
colorado y mohino  
le dice: ¡Adiós, seña Aquella!

El joven lagunero  
rara vez se destapa;  
si ve un rostro hechicero  
sólo dice: ¡Adiós, guapa!

Un beato, con fervor,  
a una bella diría:  
¡Bendito sea el Señor  
que tales cosas cría!

El abogado dice,  
en tono doctoral:  
¡Señorita, su cuerpo  
es un Cuerpo legal!

El médico a una gorda  
dice: ¡Qué maravilla,  
ni con los Rayos X  
se le ve una costilla!

Exclama el que se apea  
de autobús exclusivo:  
¡No me mire, señora,  
que pierdo los estribos!

Y para terminar  
un piropro gitano:  
¡Niña, es usté la Virgen  
vestida de paisano!...

NIJOTA

## Aviso importante

Todo el que reuna diez corchos de coñac «TRES COPAS», de González Byass, se le regalará una participación de una peseta para el sorteo de Navidad, pudiendo pasar a recogerla en la oficina de su representante, F. Guerrero, plaza del Teatro, 5.

INFORMACIONES

## Asuntos locales

### Los grupos escolares

Con toda actividad se viene trabajando en la construcción del grupo escolar del barrio de Salamanca, cuyas obras, según nos ha informado la Alcaldía, avanzan rápidamente.

La empresa encargada de la ejecución de los trabajos ha informado al señor García Sanabria que abriga la esperanza de que para fines del año en curso queden terminadas las obras, hallándose el edificio en disposición de ser entregado.

Las obras del grupo escolar de Pescadores, adelantan también con suma rapidez, confiándose asimismo en que para fines de año queden terminadas, y comiencen a prestar servicio.

### La urbanización del barrio de Salamanca

Han tocado a su término los trabajos de pavimentación de la calle número 9 del barrio de Salamanca, así como los de construcción de aceras de la misma.

### Apertura de una nueva calle

Posiblemente en la actual semana se iniciarán las obras de apertura de una nueva calle en el citado barrio, para lo cual el Ayuntamiento ha expropiado los solares necesarios para la reforma a la señora viuda de Nieto, y seguidamente comenzarán los trabajos de pavimentación y construcción de aceras.

### El camino del Manicomio

En este camino que está incluido también en la urbanización del barrio de Salamanca, se han efectuado recientemente diversas obras de mejoramiento, una de las cuales ha sido la de darle el ancho de siete metros y no cinco, como figuraba en el proyecto.

Las obras de ornato comenzarán, pronto, según tenemos entendido, acelerándose cuanto sea posible, pues las obras particulares de edificación en aquella zona, llevan una marcha rápida.

### El Dispensario antivenéreo

En la Alcaldía se ha recibido un oficio de la Junta provincial de Sanidad, recabando la cesión de un solar de la propiedad del Municipio, con el fin de construir el edificio donde ha de ser instalado el Dispensario antivenéreo.

## DEL CABILDO

### Nuevas líneas del tranvía

Han quedado finalizados los trabajos de reparación del cruce del tranvía en la plaza de la Paz, cuyas obras fueron iniciadas con motivo de las reformas que el Ayuntamiento está realizando en la citada plaza.

Los trabajos de construcción de la línea a lo largo del dique Sur, continúan con toda actividad. Cuando estén terminados, los furgones de mercancías podrán descargarse y cargar en toda la extensión del muelle.

Por el presidente del Cabildo se han dictado las oportunas órdenes para que se sustituyan los carriles que se hallen en mal estado en la línea antigua del muelle, por otros nuevos, aprovechando para ello las obras de canalización subterránea que la Compañía Metropolitana está ejecutando actualmente para la conducción de aceites crudos al puerto.

### Para mejorar los servicios

El próximo lunes darán comienzo las obras de construcción de la nueva centralilla que el Cabildo acordó montar en la Estación Central de La Cuesta.

Con la construcción de la nueva centralilla, los coches de carga y pasajeros podrán efectuar el viaje de Santa Cruz-Laguna, en 30 minutos, o en menos tiempo si alcanzan puntualmente los cruces.

Además, el servicio se incrementará, aumentando los viajes en uno y otro sentido.

## Gobierno civil

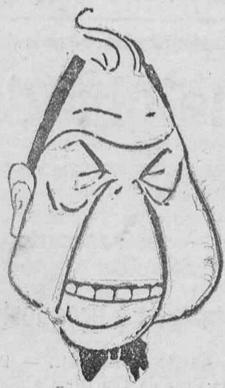
### Los niños de la Colonia escolar

El maestro nacional, señor Acosta, comunica desde Icod al gobernador civil que los niños de la Colonia escolar veraniega se hallan sin escuela.

### Junta de Transportes

Bajo la presidencia del gobernador civil se reunió ayer en su despacho la Junta provincial de Transportes.

Despachó varios asuntos de trámite, acordando la imposición de varias multas por infracción del Reglamento y bandos del gobernador civil.



Irigoyen

### EL JOVEN Don Julio de la Rosa López Abeleda

Falleció el 20 del actual

Sus padres, don Julio de la Rosa Real y doña Angela López de Abeleda; sus hermanos, doña María y don José, y demás familiares;

Suplican a sus amigos una oración.

La misa que tendrá lugar en la parroquia de la Concepción el próximo lunes, 1 de septiembre, a las 9 de la mañana, será aplicada por el descanso de su alm.

### Movimiento de buques

Entradas de ayer

VAPORES.—«Santa Theresa», alemán, de Hamburgo y escalas. Consignado a Ahlers.

«León y Castillo», español, de Santa Cruz de la Palma y escalas, con 11 pasajeros de término, 20 de tránsito y carga general. Consignado a M. Cruz.

«Astur-Galaico», español, de San Sebastián de la Gomera, con carga general. Consignado a Padrón.

«Guanche», español, del Puerto de la Cruz, con frutos. Consignado a Fyffes.

«Santa Ursula», español, del Puerto de la Cruz, con carga general. Consignado a R. López.

«Isora», español, de Garachico, con carga general. Consignado a Peña.

«Dogomba», inglés, de Liverpool y escalas, con carga general. Consignado a Elder.

«Adeje», español, de Garachico, con carga general. Consignado a Peña.

VELEROS.—«Guanchinifer», de Las Palmas, con carga general.

«Villa de Teror», del Puerto de la Cruz; «Nicolás», de La Torre, con cal.

«Tenerife», de Garachico, con carga general.

Salidas

VAPORES.—«Santa Theresa», para Santa Fé.

«Sardinia», para Dieppe y escalas.

«Aguila», para Liverpool.

«San Cristóbal», para San Sebastián de la Gomera.

«León y Castillo», para Arrecife y escalas.

«Guanche», para Tazacorte.

«Santa Ursula», para Puerto de la Cruz.

«Isora», para Garachico.

«Adeje», para Guía y escalas.

«Dagomba», para Duala y escalas.

### Conciertos musicales

Programa de las obras musicales que ejecutará hoy en la Plaza del Príncipe la Banda del Regimiento de Infantería:

«Brisas canarias», a petición; J. Terol.

«Together», vals; Henderson.

«Granada», serenata; Albéniz.

«Goyesca», intermedio; Granados.

«Fiesta ná tóidá», rapsodia gallega; J. Freire.

«Avellana», (primera vez); E. C. Ruiz.

Programa de las obras musicales que ejecutará la Banda municipal, esta noche, de nueve a once, en la plaza del Príncipe:

«Querer de Gitanos, danza; Arque-lladas.

Noche de Verbena; Vives.

El Gallo, selección; Alonso.

La Raja de la Dolores, fantasta; Serrano y Valverde.

Pepe Lora, paso-doble; Emma de la Torre.

### SUCESOS

Atentado

Ha sido puesto a disposición del Juzgado de instrucción de este partido, Eulalia Tabares Torres, por atentado y resistencia a los agentes de la autoridad.

Horidos

En la Casa de Socorro han sido asistidos últimamente los siguientes heridos:

Pedro Tejera García, de 19 años, domiciliado en la Cuesta Vieja, herida contusa en el dedo meñique de la mano derecha, con pérdida de la uña.

María Díaz Agosta, de 55 años, domiciliada en San Juan Bautista, 50, erosiones en la región nasal.

Mercedes Jiménez, de tres años, domiciliada en La Luna, 10, herida contusa con pérdida de la uña del dedo meñique de la mano derecha.

Dolores Falero Piñeiro, de 31 años, domiciliada en San Francisco Javier, 38, contusión en la mano izquierda y erosión en la espalda.

Rosa Díaz, de 35 años, domiciliada en finca «Rosario», extracción de cuerpo extraño del dedo pulgar de la mano derecha.

### Recaudación de Hacienda ZONA DE LA CAPITAL

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes que no hayan hecho efectivo las cuotas correspondientes al actual trimestre, que podrán hacerlo hasta el día 10 del próximo mes de septiembre; con la advertencia de que una vez transcurrido dicho plazo, incurrirán en el recargo del 20 por ciento de apremio por único grado, sin más notificación ni requerimiento.

Lo que se hace público para general conocimiento de los señores contribuyentes y personas interesadas.

Santa Cruz de Tenerife, 30 de agosto de 1930.—El Recaudador, Luis Renshaw.

### INSTITUTO POLITÉCNICO «NIVARIA»

Desde el día primero del próximo mes de septiembre quedará abierta la matrícula en este Centro, establecido en magnífico edificio propiedad y en el barrio más espléndido de esta capital (Barrio de los Hoteles), para todas las enseñanzas que se cursan en los Centros oficiales establecidos en este archipiélago.

El crédito del INSTITUTO POLITÉCNICO NIVARIA lo da su cuadro de veintinueve profesores con título profesional en la enseñanza que cada uno tiene encomendada; con la práctica que de ella poseen y el entusiasmo que sienten por la cultura y progreso de la juventud escolar.

Confiados en el favor del público estamos dispuestos a los mayores sacrificios, para conseguir que nuestro Instituto Politécnico sea digno del nombre que con legítimo orgullo ostenta.

Informes: la Administración: calle de Pi y Margall, esquina a Méndez Núñez (Barrio de los Hoteles).

DEL PUERTO

### Vapor alemán con turistas

El día 24 de septiembre hará escala en este puerto el magnífico vapor de recreo alemán, «Ocean», de 11 mil toneladas, que realiza un nuevo viaje de turismo.

Dicho buque trae a bordo 150 pasajeros, y tiene hueco para admitir otros 50 en estas islas.

Permanecerá en Tenerife durante todo el día 24, saliendo por la noche para Lisboa, Southampton y Hamburgo, despachado por el señor Ahlers, consignatario de la casa armadora del buque, Hamburg-Sudamerikanische.

### La Humanitaria

Tiene el gusto de poner en conocimiento de sus asociados y del público en general que ha sido nombrado médico de esta Sociedad el doctor don Agustín Pisaca y Burgada, que empezará la consulta en el local social, Serrano, 52, el próximo día 2 de septiembre, de 2 a 4 de la tarde.

Asimismo se participa que desde el día 1 del citado mes, darán comienzo las clases nocturnas, de 8 a 10 de la noche, en el ya citado local.

Intresamos a los señores socios para que visiten la local social y vean las mejoras introducidas y cuantos datos deseen en la Administración de la sociedad.

LA DIRECTIVA.

### ACTO CULTURAL

## La fiesta del viernes en Arafo

El pasado viernes, como oportunamente habíamos anunciado, tuvo lugar en el pueblo de Arafo, la llamada «fiesta del Valle», que alcanzó extraordinaria brillantez y lucimiento.

La plaza de San Juan, donde se celebró el acto, aparecía llena completamente de público, entre el que figuraban numerosos forasteros, no sólo procedentes de los otros pueblos del Valle y localidades próximas, sino también de esta capital y La Laguna.

En un artístico trono levantado en una esquina de la plaza, tomaron asiento las señoritas designadas para representar los pueblos del Valle. Eran éstas las señoritas Ernestina Rivero Mesa, por Arafo; Elena Malledo Padrón, por Güímar; y Nicolasa Navarro Trujillo, por Candelaria.

Las reinas subieron a la tribuna acompañadas por los poetas señores Hernández Amador, Galán y Crosa, a los acordes de la Marcha Real, ejecutada por la banda de música «Nivaria», que dirige el maestro don Belisario García Siliuto.

Abrió el acto el joven estudiante de Medicina, hijo de la localidad, don José Pérez y Pérez, que hizo el elogio del Valle, con frases entusiastas y elevados conceptos, refiriéndose a la significación de la fiesta organizada y haciendo la presentación de los valores intelectuales isleños presentes en el acto.

Terminó saludando a los representantes de Candelaria, Güímar y Arafo y a los poetas que habían de tomar parte en el festival. Fué muy aplaudido.

A continuación recitaron diversas composiciones los poetas señores Galán, Acosta, Hernández Amador, Crosa y Verdugo, siendo todos aplaudidos con entusiasmo por el público que llenaba la plaza.

Finalmente hizo uso de la palabra el culto abogado, don Aurelio Ballester y Pérez Armas, mantenedor de la fiesta, quien comenzó diciendo que si asistía al acto era obedeciendo a insistentes requerimientos de amistad, por habérselo así pedido su compañero don Andrés Orozco.

Después de hacer un cálido elogio del Valle y de sus tres pueblos,—Arafo, Güímar y Candelaria—, elogiando su belleza y laboriosidad características, se refirió a la necesidad de crear en ellos, y, en general, en los pueblos

de Tenerife, el sentimiento insular y afirmarlo en todas las conciencias sin distinción de clases ni condiciones.

Ensalzó los principios de libertad, democracia y civismo, diciendo que son ellos los que deben formar el credo y la razón de vida de los pueblos, contribuyendo a desarraigar, de una vez para siempre, las malas simientes del caciquismo expoliador, que al dominar las voluntades políticas las encadena al cepto de la más triste de las esclavitudes: la esclavitud moral.

Estas palabras mías,—dijo—, después de siete años de dictadura, constituyen mi protesta contra este procedimiento. Hay que imponer la libertad yendo a las urnas, imponiendo luego las consecuencias de la libertad.

Añadió después que era preciso hacer llegar a los demás pueblos del Sur y a todos los de la isla, las manifestaciones de cultura que se desprenden de actos de la naturaleza del que se celebraba.

Aludiendo a Santa Cruz, dijo: «Santa Cruz, la ciudad abierta, no quiere estar ausente en la alegría de estos pueblos hermanos. Por ello, que enviara a este festival, en una embajada de afecto, lo más interesante de sus valores intelectuales.»

Terminó su discurso dedicando un saludo a las reinas del Valle y diciéndoles que cuando tengan hijos procuren infiltrarles los sentimientos de regionalismo y democracia.

Aurelio Ballester fué aplaudido con entusiasmo al terminar su amena disertación.

Tanto los discursos como las poesías fueron radiados desde la tribuna mediante una instalación hecha ex profeso por el Radio Club Tenerife, en beneficio de los aficionados radioescuchas. La emisión, según informes, fué recogida en todos los pueblos de la isla.

Una vez terminado el acto, todos los invitados fueron obsequiados con un refresco en el casino «Unión y Progreso».

Por la noche, don Andrés Orozco invitó a cenar en su domicilio particular a todos los que intervinieron en la fiesta literaria, a los representantes de la prensa de esta capital y a otras personas de su amistad de Santa Cruz y La Laguna.

### DE LA LAGUNA

Ultimos días del programa de las Fiestas del Cristo

Día 15, lunes. A las 7, Octavario del Cristo en su Santuario, con sermón todos los días, a cargo de los reverendos padres franciscanos.

Día 17, miércoles. A las 10, «Fiesta del Entremés», en el Teatro Leal, organizada por la Junta de la Lucha Antituberculosa.

Día 21, domingo. Octava del Cristo. A las 10 de la mañana, función religiosa en la capilla del Santísimo Cristo. A las 5, batalla de flores. A las 7 y media, procesión del Santísimo Cristo por la plaza de San Francisco. Al llegar el Señor a los portales, «Entrada», con gran profusión de fuegos de artificio. A las 10 de la noche, verbena en la mencionada plaza de San Francisco.

Día 27, sábado. A las 10, paseo en

la plaza del Dr. Olivera, amenizado por una banda de música. Al final se quemarán vistosos árboles de fuegos artificiales.

Día 28, domingo. A las 10 de la mañana, función religiosa en la parroquia de la Concepción, en honor de Nuestra Señora del Socorro. A las 8 y media, procesión de Nuestra Señora del Socorro que saldrá de la parroquia de la Concepción, recorriendo el trayecto de costumbre. A las 10, típica verbena en la plaza del doctor Olivera.

Día 28 y 29, tradicionales fiestas de San Miguel, con verbenas, iluminaciones, fuegos artificiales y función religiosa.

### Francisco Tapia

MEDICO-CIRUJANO

Consulta diaria: de 11 a 1 y de 4 a 6.

FERRER, 41

## Camacho's Hotel.—Tacoronite

Hoy, domingo, día 31 «Te-Danzant», amenizado por nueva orquesta Mantecados y bebidas heladas

## La Catedral de los Precios Baratos

La constituye hoy los artículos del popular BARATILLO INGLÉS y los asombrosos precios que detallamos:

Crespones de seda, procedentes de saldo, extenso surtido en colores de última novedad, los liquidamos a mitad de su precio corriente, o sea a 2 y 2'75 pesetas. Sábanas de varias calidades y precios, desde 3'50 pesetas. Tenemos los mejores hamburgues y retortas lavadas y sin apresto, de la renombrada marca «La Campana», que venderemos como propaganda y para acreditar esta marca, a los siguientes precios de regalo: «Campana», sin número, a 16 pesetas; «Campana», 1.002, a 18'50 pesetas; «Campana», 1.003, a 21 pesetas. Estos precios regirán solamente por todo el mes de septiembre, y no venderemos más de una pieza por cada cliente. Vueltas y lanillas lavables, colores sólidos y estampados de novedad, a 0'75 y 0'95 pesetas. Toallas rusas, abornoces y sábanas para ba-

ño, más baratas que valen actualmente en fábrica. Gran variedad y baratura en collares y pendientes de última moda, trinitas y pulseras de fantasía con piedras y brillantes falsos, camisetas de seda a tres pesetas, de hilo a dos, tirantes, ligas y cinturones para caballeros a precio de saldo. Colchones de hilo adamascados, colchas de hilo y de seda, tenemos el mejor surtido y los precios más baratos. Medias y calcetines de hilo y de seda, de las mejores fábricas europeas y americanas, cuyos precios llamarán poderosamente la atención del público. Cojines confeccionados, con vistas de las Exposiciones de Barcelona y Sevilla, al regalado precio de siete reales. Saldamos todos los cortes de traje para caballeros a precios verdaderamente

ruinosos, o sea, corte de traje que valía 60 pesetas por 37'50, de 70 a 47'50, de 80 a 55, y lo mejor que hay a 82'50, los negros y azules indignos a 52'50 pesetas.

ACABAMOS DE RECIBIR: fajas de última novedad para señoras, mantos y velos de hilo y de mañana. Cojines y tapices de fantasía. Colchas de seda. Camisas de Sport y de fantasía. Trajes confeccionados para caballeros a infinidad de cientos de artículos difíciles de detallar, pero que liquidaremos a cualquier precio mientras dure la liquidación.

Ocasión como esta no se presenta todos los días y por esto le recomendamos nos visite cuanto antes si realmente quiere usted comprar artículos de alta calidad a precios de saldo.

Baratillo Inglés Alfonso XIII, 40

## De interés para los panaderos

Brevemente se espera una importante partida de las exquisitas harinas australianas

«Eclipse» y «Noskes best»

para e comercio mayorista de Tenerife.

Para informes: CALLE DE SAN JOSE, NUM. 20, SANTA CRUZ DE TENERIFE.

## Piedras Naturales y Mármoles para construcciones y artes

Piedras de las canteras de ALMORQUI, BATEIG, AZUL MURCIA y JAPONESA, las más propias para la construcción de panteones, capillas, fachadas, balaustradas y construcciones en general.

SECCION DE MARMOLES.—Actualmente grandes existencias de mármoles para obras y todo género de construcciones corrientes y religiosas de los famosos mármoles extranjeros VERDE MAR, SKIRUS, ROSA CORALLO, BRECCIA VIOLETA, JASPE ALPINO, ROJO ROYAL, AZUL y NEGRO DE BELGICA, BLANCO CARRARA y BLANCO PIETRASANTA y los seleccionados mármoles nacionales ROSA FONT, ROJO ROMANA, ROJO CORALITO, GRIS MOLA, MOLA FANTASTICO y BLANCO TRANCO.

Solicítense proyectos, dibujos y presupuestos que facilitamos gratis y sin compromiso para importantes y pequeños trabajos de cementerio en piedras y mármoles en los estilos y categoría que se deseen.

TALLERES GRANADOS.—Paseo de las Asuncionistas número 6.—Santa Cruz de Tenerife.



**OVOMALTINA**  
ALIMENTO NATURAL TÓNICO

El Tennis no exige solamente agilidad. Requiere tambien fuerzas, músculos y un gran «golpe de vista».

Tomando, con regularidad, la Ovomaltina, aumentaréis vuestra resistencia física y proporcionaréis a vuestros nervios y músculos los elementos vitales para fortalecerlos.

¡Probado para Convenceros!

De venta en todas las farmacias y droguerías.

DR. A. WANDERER, BERNA

Avda

## Viaje de novios Completamente gratis

Una plena luna de miel gozará usted adquiriendo sus muebles en los popularísimos almacenes MUEBLES BENLLOCH, frente a la plaza de Weyler.

Veá usted las condiciones para obtenerla:

Primero.—En toda compra que se nos haga, tanto al contado como a plazos desde el día 29 de julio hasta el 20 de diciembre de 1930, por cada peseta que se nos adquiera entregaremos un número.

Segundo.—Será el número agraciado el que corresponda al primer premio del sorteo que se celebrará en Madrid el 22 diciembre 1930.

Tercero.—Como el sorteo de Navidad consta de 35 mil números, cada vez que se llegue a este número se empezará por el 1, teniendo las tarjetas correspondientes a cada serie de 35 mil números, un color distinto.

Cuarto.—El día 20 de diciembre se efectuará en nuestros almacenes el sorteo del color que corresponderá entrar en suerte.

Quinto.—El premio consiste en tener derecho DOS PERSONAS a efectuar el siguiente viaje:

a) Viaje a Cádiz en primera clase y retorno.

b) Un billete kilométrico valedero por cinco mil kilómetros, suficiente para visitar las siguientes poblaciones con arreglo al orden que se mencionan: Cádiz, Jerez de la Frontera, Sevilla, Córdoba, Aranjuez, Madrid, Guadalajara, Calatayud, Zaragoza, Reus, Barcelona, Tarragona, Tortosa, Castellón de la Plana, Valencia, (visita a nuestras fábricas), Játiva, Albacete, siguiendo a Alcázar de San Juan y retorno a Cádiz.

(En el recorrido de Barcelona a Valencia se puede admirar la grandiosidad del Mediterráneo y la sugestiva huerta valenciana).

c) Gastos de hospedajes, 15 días en hoteles de primer orden.

Y al regreso del viaje, como un nuevo obsequio, regalaremos una linda castilla.

Luchamos contra toda competencia, en precios, calidades y condiciones.

## Magnesia calcinada «ERBA»

Pesada — Hidratada — Refrescante Antipútrida — Antiácida

De venta en todas las farmacias y droguerías

Representante: D. A. JOSE MARIA SEGURA ADELL. — Pérez Galdós, número 1 — Santa Cruz de Tenerife.

De gran interés a los agricultores

Abono químico cernido
De calidad impecable y de resultados prodigiosos en todos los casos, especialmente para legumbres y frutos...

Camisería Madrid

CRUZ VERDE NUMERO 18
Atención, mecánicos, chauffeurs y obreros en general
La Camisería «Madrid», Cruz Verde, 18, ha recibido un gran surtido...

Precios equitativos en correspondencia con la buena calidad del género.
Visítad esta casa y quedaréis satisfechos.

CRUZ VERDE, NUMERO 18- CAMISERIA MADRID
(Junto a la Farmacia «El Negrito»)

HUEVOS

En La Laguna, recibidos de Casablanca, completamente frescos, a nueve por dos pesetas...

DENTISTA

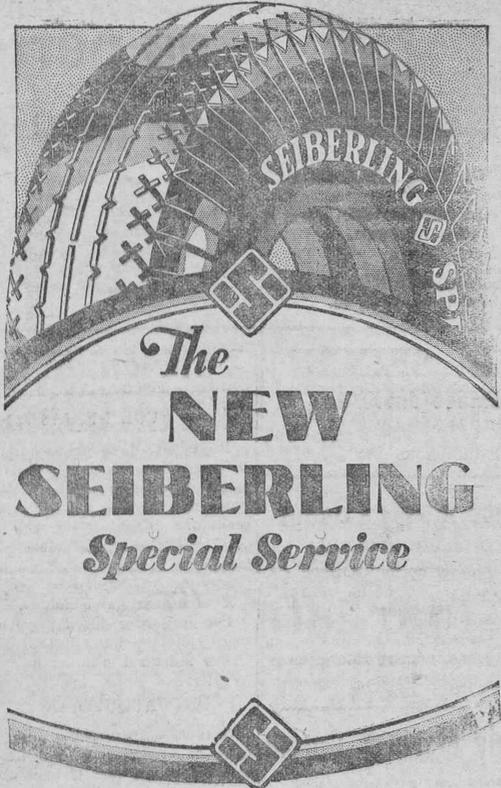
PAZ ROSINACH DE CEQUEL
ODONTOLOGO
De 3 a 6 tarde y horas convenidas

CRUZ VERDE, 21
Junto Plaza Constitución



Representante: José M. Martín Díaz.

Proprietarios de Camiones!



Las cubiertas SEIBERLING son las mejores del mundo

Compare usted con las de cualquier otra marca estas cualidades de las cubiertas SEIBERLING:

- PROFUNDIDAD DEL DIBUJO. REFUERZO POTENTISIMO. CALIDAD DE LA GOMA. PESO DE LA CUBIERTA. CONSTRUCCION INMEJORABLE. DURACION INIGUALADA.

A precios sin competencia se venden en Accesorios para Automóviles — Plaza de Weyler

SEÑORA!

Antes de hacerse la Ondulación Permanente no deje usted de consultar a la

PELUQUERIA FRANCESA

Ondulación Eugène (con saquitos), 35 pesetas. Ondulación Galia, 25 pesetas. Los dos aparatos más acreditados. La Ondulación Permanente y Tinte de cabello, a cargo de un especialista recientemente llegado de la Península.

TRATAMIENTO DE BELLEZA

MADAME LINETTE ya conocida aquí, por las numerosas personas que recurrieron a su arte, ruega a las señoras que quieran consultarle, se sirvan tomar hora, evitándose así largas esperas. El tratamiento empleado por MADAME LINETTE, profesora titulada de la Academia Scientifique de Beauté de París, se diferencia completamente de las manipulaciones de tantas improvisadas masajistas. Ocho aparatos científicos; los más modernos.

Advertisement for 'LA NERVIOSIDAD Y EL INSOMNIO' featuring 'TABLETAS DE BROMURAL' with a decorative border and text describing its benefits for nervousness and sleep.

Solares a plazos

Vendo los de la finca «El Beceril», en la Cuesta, cerca de la Estación del Tranvía.

Es el mejor clima del mundo. Propóngaselo y tendrá casa propia. Le facilito tierra gratis para ladrillos. Es el mejor ahorro e inversión que puede usted hacer; adquirir una propiedad. De entrada cincuenta pesetas y 15 mensuales.

ROMAN MORALES RUFINO
Imeldo Serís, 97.—Teléfono 702.
Los domingos y días de fiesta, y todos los días después de las cinco, véame en la misma finca.

GACETILLAS

Según radiograma del Capitán del vapor «Legazpi», espera llegar a este puerto, en las primeras horas de la mañana del lunes, primero de septiembre.

Dicho buque procede de la Península, Arrecife y Las Palmas, y se dirige a Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Fernando Póo.

Conduciendo correspondencia, carga general y pasajeros llegará pasado mañana, martes, el magnífico motor-correo «Ebro», de la Línea Frutera de Pinillos, cuyo buque procede de Casablanca y será despachado en la noche del miércoles, 3 de septiembre próximo con el pasaje y la fruta que se presente con destino a Marsella, Niza y Génova. Tomará correspondencia.

Hoy se despachará correspondencia para la Península por el vapor «Infanta Cristina».

—Por el vapor «Legazpi» se recibirá mañana correspondencia de Europa.

Ha marchado a Las Palmas el empresario don Ramón Baudet.

Leemos que en la semana pasada, y al perforarse un dique en la galería del barranco del Río, en Güimar, propiedad de la sociedad «Río y Badajoz», hubo un aumento de más de 36.000 pipas en las 24 horas, que sumado al caudal que tenía, hace un total diario de más de 75.000 pipas.

En el vapor «Campana», que ayer llegó a Las Palmas, hace viaje para la Península, el actor español Manuel París, que con su Compañía regresa de América del Sur.

LOS COOLIES DEL KAISER, por Teodoro Plivier. Esta importante obra se acaba de recibir por tercera vez en la Librería Atenea, Cruz Verde, 24.—Todos los que han hecho encargos de la misma, pueden pasar a recogerlos.

La función cinematográfica de las diez menos cuarto en el «Parque Victoria», de La Laguna, será amenizada por el «Trío Victoria», que ejecutará una escogida selección de su extenso repertorio.

En Madrid ha fallecido la señora doña Concepción Poggio y Alvarez, a quien, lo mismo que a sus demás familiares, enviamos nuestro pésame.

MOTORES TRIFASICOS, de alto rendimiento, elevada potencia efectiva, reducido consumo de corriente y precio económico.—Casa Siemens, San José, 13.

Los señores Hardisson Hermanos nos informan que el vapor correo francés, «Mágará», perteneciente a la Compañía Generale Transatlantique, hará escala en este puerto el 14 de septiembre, en vez del 17, como estaba anunciado. Dicho paquebot saldrá directamente de estas islas con destino a La Habana, admitiendo el pasaje y la carga que se presenten. También irá, después de La Habana, a Nueva Orleans y Houston, para cuyos puntos admite igualmente pasaje y carga.

Muy en breve comenzará a funcionar en el pueblo de Los Silos una Estafeta de Correos, la cual ha sido creada con fecha 14 del presente mes.

SE DESEA una habitación, confortable, con baño, para dos amigos, no muy lejos de la Plaza de la Constitución.—Dirigirse a G. Hernández, Comisaría de Vigilancia.

SE ALQUILAN dos habitaciones con ventana a la calle a matrimonio solo o personas mayores.—En la calle Santa Rosalía.—Informarán: Trasera de la Recova.—Café Cádiz.

MOTOR de aceite crudo, de 25 H P acabado de recibir de fábrica, se vende muy barato.—Informes: don Cosme Trujillo; Tacoronte.

A LOS DUEÑOS DE CAMIONETAS.—Se vende casi por la mitad de su valor dos cubiertas y dos cámaras con 15 días de uso y un gato.—Razón; Miraflores, 27.

Esta tarde, a las siete, se celebrará una «matinée» en la sociedad «Santa Cruz».

SE VENDE un tren moderno de tostar y moler café.—Informarán en Santo Domingo, 24 (Almacén).

SE COMPRAN acciones de Araca.—Dirigirse a Eugenio Machado, calle de Valentín Sanz, 7, altos del Banco British, teléfono número 355.

URGENTE.—Se desea comprar almendras. Informes: Emilio Rosa, en Tacoronte, y en esta imprenta.

TRASLADO.—La oficina del Agente Comercial, Miguel Hernández Menor, ha sido trasladada a la calle Doctor Allart 19, a la de Emilio Calzadilla número 6.—Teléfono 605.

SE ALQUILA el piso principal de la casa número 19 de la calle de Santa Rosalía; tiene sala, ocho habitaciones, comedor, amplia cocina, dos W. C. cuarto de baño completo, hermosa azotea con vistas al puerto e instalación de electricidad, gas y agua a presión.—Para informes: en Norte, 47.

SE ALQUILA el piso bajo de la casa número 19 de la calle de Santa Rosalía; tiene ocho habitaciones.—Para informes: Norte, número 47.

SE ALQUILAN dos garages, para un coche cada uno. Informarán en los mismos, Santa Rosalía, 17.

PINTORES.—Se desea entrar en comunicación con personas que tengan ligeras nociones sobre pintura, para pintar unos letreros muy sencillos de «Coca-Cola», con ayuda de un molde en patrón picado, y también pegar carteles. Nos interesa personas viviendo en la Orotava, Puerto Cruz e Icod.—Para más detalles dirigirse por escrito a la fábrica de «Coca-Cola», Jesús Nazareno, 3.

«EL COMETA».—Nuevo taller de relojería y platería y mecánica fina. Se hace toda clase de reparaciones en relojes de todas clases, gramófonos, máquinas de escribir, a precios moderados, y rápida entrega. También se hacen trabajos a domicilio avisando al teléfono número 600.—Plaza del Teatro, Imeldo Serís, 39.

EN LA PLATERIA Y RELOJERIA «La Estrella», Clavel, 14, se ha recibido una nueva colección de carteras y pitilleras con los escudos del Tenerife y del Real Unión, y estampilla de Paulino Uzcudun, desde 3'60 pesetas. En cubiertos y objetos para regalos hay gran surtido. Precios fuera de toda competencia.

PIDA en el café «La Peña», la gran cerveza «ROYAL».

PAJA LARGA DE TRIGO.—Para colchones, se vende en los Depósitos de Carbones, en la Concordia.

POR PROFESORA TITULAR se hacen patrones a la medida, para trajes, abrigos, trajes sastre, lencería, fajas y corsés.—Imeldo Serís número 1, primera.

AL TENER QUE COMPRAR una bombilla eléctrica tenga usted en cuenta que una lámpara buena debe reunir las cualidades siguientes: gran rendimiento lumínico, reducido consumo de fluido y larga duración. La lámpara que por reunir estas condiciones en grado extremo e insuperable ha llegado a dominar el mercado es la lámpara de fama mundial OSRAM, que encontrará usted en todos los buenos establecimientos.

LA VALVULA TELEFUNKEN fué inventada por el célebre Telefunken y fabricada por Osram. Las dos firmas son una garantía absoluta.—Pida precios y datos a Arienza, San José, 33.

CONTADORES DE AGUA «LUX».—Seguridad, precisión, solidez, acabado perfecto.—Exclusiva de ventas: CRISTOBAL BEAUTELL.—Departamento de Materiales de Construcción.

PRUEBE una vez y será nuestro cliente fijo. Verdadero LAVADO A SECO, nada de quitar mancha por mancha. Prendas completamente desengrasadas y eliminado el polvo, por medio de procedimientos modernos.—TINTORERIA PARIS.—Alfonso XIII número 32.

TECHOS DECORADOS, con plafones y molduras adornadas, estilos Rensacimiento Español, Luis XV, Luis XVI, Imperio y Moderno. Decorados completos para salones, comedores despachos, hall, salas, etc.—Talleres GRANADOS, calle Suárez Guerra, 23.

PAJA PARA PIENSO, de Sevilla, de la mejor calidad. Informes, almacén de Heliodoro Rodríguez López, en el Paseo de las Asuncionistas o en el muelle.

HOTEL AGUERE & CONTINENTAL LA LAGUNA

En honor de su distinguida clientela y de los veraneantes en general, este acreditado y antiguo hotel, ofrecerá, a las 8 de la noche del domingo, 7 del próximo septiembre, una suculenta y selecta

Cena americana

El patio, que lucirá artístico decorado y profusa iluminación, se dispondrá para comedor, con objeto de que se baile en el amplio comedor ordinario, adornado al efecto, a los acuerdos de una notable orquestina.

Se encarece a las personas que le sean asistir a esta elegante fiesta, se provean de las correspondientes tarjetas, antes del sábado, 6 del actual.

PRECIO DE LA TARJETA: 9 PESETAS

DE LOS PUEBLOS

TEJINA

Con la brillantez y animación que era de esperar, dado el entusiasmo que reinaba, se ha terminado la primera etapa de las fiestas de San Bartolomé. Todos los números del programa se han cumplido en la forma anunciada y han agradado sobremanera. La cabalgata del jueves resultó muy animada, figurando en ella, a más de las bandas de música de esta localidad y otra de cornetas y tambores de La Laguna, camello enjazzado, figuras grotescas, coches engalanados, y seis artísticas carrozas por el siguiente orden: de la calle del Cardón, «Patio Árabe»; de La Castellana, «Bajo el parral»; del Picó Bermejo, muy original y pintoresca; «Pajar»; de la calle de Fuentes, «Góndola»; de la plaza de la Iglesia; «Colmenar», del Ramal. Todas muy artísticas y vistosas en sumo grado.

El sábado por la noche, y después de una solemne función religiosa, salió procesionalmente la imagen de San Bartolomé, acompañada del clero, autoridades y hermandades y un gran número de devotos, recorriendo el trayecto acostumbrado. Los fuegos del Ramal y del Risco resultaron de gran efecto y vistosidad. La «Entrada» superó a la de

años anteriores, en cantidad y calidad de fuegos.

En la función religiosa del domingo predicó elocuentemente el canónigo don José Ortega, y en el coro una nutrida agrupación de elementos del orfeón «La Paz» cantó al preciosa misa pontifical, a tres voces, del maestro Perossi, con acompañamiento de orquesta.

Después de celebrarse la bendición de las aguas de Araca, de que ya se dió cuenta en estas mismas columnas, tuvo lugar, a las 4, una gran luchada entre los bandos de Santa Cruz y Tegueste, la cual resultó muy interesante, terminando con una emocionante «agarrada» de Pagés y el «Polo» del Socorro, en la que venció el primero.

A las 7 se celebró la fiesta regional, a cargo de las comparsas de tocadores y bailarines de la Juventud Republicana de Santa Cruz, que interpretaron magistralmente todos nuestros cantos y bailes populares.

Anoche se celebró la procesión de la octava, y luego hubo concierto por la banda de música local.

Hoy tendrá lugar, a las 3, una gran luchada entre los partidos de Santa Cruz y Tegueste, y a las 8 y media en punto, una gran función teatral a cargo de la notable agrupación «Euterpe».—Corresponsal.

Plaza de Toros

EL DOMINGO, 31 DEL ACTUAL, A LAS CUATRO Y MEDIA,

GRAN ACONTECIMIENTO

Interesante espectáculo taurino

A cargo del «Niño de Tenerife» y «El Portugués», con sus correspondientes cuadrillas, y en el que tomarán también parte el valiente matador de novillos Miguel Mesa, «Mesita», de Sevilla, y el notable banderillero Andrés Díaz («Flecha»), que actuará de sobresaliente de espada. Vea usted la corrida del domingo.

Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

PARQUE RECREATIVO.—A las tres y media.—La superproducción de ARTISTAS ASOCIADOS,

FLOR DEL DESIERTO por la pareja ideal RONALD COLMAN y VILMA BANKY.

A las cinco y media.—La superproducción cómica, CUIDADO, PEATONES

A las ocho en punto.—Por última vez, la superproducción

EL DEMONIO Y LA CARNE por GRETA GARBO y JOHN GILBERT.

A las nueve y media.—Por última vez, la superproducción cómica

CUIDADO, PEATONES por el imitable CHESTER CONKLINS y ALICE WHITE.

La revista Paramount número 38.

CINE LA PAZ.—A las tres y media.—La intrigante película

UNA NOCHE EN EL INVIERNO A las cinco y media.—La sensacional película titulada

BUSCANDO UN CORAZON A las siete y tres cuartos.—La superproducción de gran éxito,

SIN ESCUDO NI BLASON por BILLIE DOVE y OLIVE BROK

A las ocho en punto.—En el salón de invierno, por última vez,

BUSCANDO UN CORAZON A las nueve y media.—El film documental en tres partes DE LA SELVA A LA PANTALLA y la sublime

superproducción Paramount CONFESION

por la gran actriz POLA NEGRI.

CINEMA VICTORIA

Domingo, 31 de agosto.—A las 3'30 de la tarde.—La cinta cómica en dos partes LOS ENANOS HACEN CIRCO.—La superproducción GRAN LUXOR VERDAGUER, en cinco partes,

LOS JINETES ROJOS insuperable interpretación de KEN MAYNARD y su caballo TARZAN. A las 5'15 de la tarde.—La superproducción FOX, en diez partes,

LOS CUATRO DIABLOS A las 7'45 y 8.—La divertida comedia en dos partes, LOS ENANOS HACEN CIRCO.—La superproducción en cinco partes,

LOS JINETES ROJOS A las 9'30 y 9'45.—La chistosa película en dos partes, PAPAS IMPROVISADOS.—La producción dramática en seis partes,

TRAGEDIA EN EL MAR interpretada por EDNA MURPHY y FRANCIS FOR.

Plaza de Toros

CINE TENERIFE — SALON DE VERANO

Lunes, 1 de septiembre.—A las nueve y media.—La interesante comedia en siete partes de la Metro Goldwyn Mayer,

UN CIERTO MUCHACHO por el excelente actor RAMON NOVARRO.

NOTA.—Esta noche no habrá función, a causa de la becerra que dicho día se celebrará en la Plaza de Toros, reanudándose las funciones, mañana, primero de septiembre.

CINE TOSCAL

Domingo, 31 agosto.—A las 7.—La grandiosa película EN POS DE LA VENGANZA

A las ocho y media.—La emocionante película del Oeste americano LOS JINETES ROJOS

A las diez.—Estreno de la gran película FITST NACIONAL, LOCA POR EL

por los grandes artistas Dorothy Mackaill, Jack Mulhall, Edythe Chipman y Phillips Smalley.

Parque Victoria-La Laguna

Hoy, domingo, 31 de agosto.—A las 6'30 de la tarde.—La cinta cómica en dos partes, DIA DE MUDANZA.—La grandiosa película en 5 partes,

CORAZON DE PADRE soberbia creación del malogrado actor LON CHANEY.

A las 9'45.—La divertida película en dos partes, CAMPEON CON ANTIFAZ.—Estreno de la superproducción FOX en seis partes,

CORAZONES DE ROBLE magistralmente interpretada por PAULINA STARKE. Nota.—Esta sección será amenizada por el TRIO VICTORIA, que ejecutará una selección de su extenso repertorio.

Pequeñas crónicas de todo el mundo

El primer cerebro de Inglaterra

No es pequeño el problema que ha planteado a sus lectores el gran diario "Spectator" y que aquellos resolvieron con una rapidez desconcertante. Se les hacía esta pregunta: "¿Quién posee actualmente el primer cerebro de Inglaterra?"

políticos actualmente en la fila segunda, Mister Stanley Baldwin, jefe de los conservadores, apenas si obtuvo algún sufragio. Mister Macdonald, ninguno.

BEBAN SIEMPRE Fino "LA RIVA"

CLINICA COSTA E INSTITUTO DE TERAPEUTICA FISICA

Cirugía General. - Matriz. - Partos. - Cirugía de ojos. - Pneumotorax artificial. - Rayos X. - Radioterapia superficial y profunda. - Radiografía. - Electroterapia. - Sillón Bergström para obesidad.

Laboratorio de Análisis del Dr. CRISTELLY

Es alumno de los Institutos Nacionales de Higiene, Alfonso XIII, Instituto Príncipe de Asturias, para el diagnóstico y tratamiento del cáncer y Pasteur.

Emilo Nubla Urquijo ODONTÓLOGO

Ex-Profesor Ayudante de Técnica Odontológica en la Facultad de Madrid. - Ex-Ayudante particular del profesor doctor Aguilar.

Fábrica de biselado de cristales para espejos F. FUENTES

Perforado de cristales para todos usos. Especialidad y rapidez en cristales para automóviles.



ESTA CASA ES LA MÁS SERIA Y MEJOR SURTIDA DE ARTÍCULOS DE ÓPTICA DE ESTA PLAZA.

por aclamación, jefe de los conservadores, mister Stanley Baldwin. Un primer cerebro—y esa es la explicación del escrutinio de "Spectator"—, en Inglaterra, es cosa de ingenieros, de escritores, de comerciantes, de arzobispos, de economistas.

John BATERSEA. Londres.

Información varia

Hacia la selva tropical

Por cuarta o quinta vez parte hacia la selva tropical una expedición de cineastas (directores, fotógrafos y artistas) para filmar una cinta en tierra salvaje.

El asunto surge así por un pequeño conflicto. Los artistas de fuste, las verdaderas "estrellas", se niegan

a firmar contratos para estas expediciones y cada día es más necesario recurrir a intérpretes de segunda fila. Y no faltan motivos para la negativa. Una bella artista ha vuelto de Africa, en cuyas selvas hizo de indígena a de prisionera indígena, con la piel de casi todo el cuerpo expuesta al aire y al sol, en estado lamentable.

A las señoras

El peluquero señor Gombau participa a su distinguida clientela que este mes inaugurará el Salón de Peinados. Calle Cruz Verde, 19 primera.

No hacerse ningún tratado de belleza, sin antes consultar con dicha señora especialista en el tratamiento completo de belleza aplicado con los aparatos más modernos y productos auténticos de las Academias de Belleza de París.

Advertisement for Craven A cigarettes featuring a man in a suit and a pack of cigarettes. Text: "Mirá, Ché, un cigarrillo que no afecta la garganta".

Lotería Nacional

Sorteo del 14 de octubre de 1930, a favor de la CRUZ ROJA. PRIMER PREMIO: DOS MILLONES DE PESETAS.

A los comerciantes detallistas RULETEROS, REVENDADORES Y BAZARES DE LA PLAZA E INTERIOR DE LA ISLA

Grandes existencias en collares, alfileres de pecho y pendientes gran fantasía, desde 0'50 pesetas. Carteras, relojes de bolsillo, pulsera, pared y despertadores, imágenes religiosas, marcos para retratos, bandejas, linternas eléctricas, pianitos de todos tamaños, figuritas de porcelana e infinidad de artículos de mucha fantasía y muy poco dinero.

Advertisement for Singer sewing machines. Includes an illustration of a Singer sewing machine and text: "MAQUINAS SINGER PARA COSER".

Colegio de S. Ildefonso SAN VICENTE FERRER, NUMEROS 88 Y 85

A CARGO DE LOS HERMANOS DE LAS ESCUELAS CRISTIANAS Incorporado al Instituto General y Técnico de Canarias.

zaleas y Camelias

GRAN SURTIDO EN VARIÉDADES DE FLOR DOBLE. ROSALES: LAS MEJORES VARIÉDADES DE THE E HÍBRIDOS DE THE.



¡Guisad sólo con Gas!!

LA COCINA MODERNA, ECONOMICA E HIGIENICA. Para instalaciones, adquisición de material, etc., dirigirse a las oficinas de esta FABRICA DE GAS, Regla, 18.

Advertisement for Anemia treatment. Text: "ANEMIA VINO y JARABE Deschiens a la Hemoglobina".

A las damas del hermoso Archipiélago canario

Señora: usted conoce perfectamente la preocupación de las damas ante las exigencias de la moda; y también el interés que nuestra casa despliega estudiando sus orientaciones, con el fin de que nuestras fajas y corsés resulten siempre los moldeadores adecuados a toda mujer elegante.

Corsetería "Prats" PEREZ GALDOS, 2.-SANTA CRUZ DE TENERIFE

Advertisement for Underwood typewriters. Includes an illustration of a typewriter and text: "Una máquina para toda la vida".

J. R. SECCHI MEDICO-CIRUJANO

Consultas: de doce a dos.—Sol, núm. 27 duplicado.

Doctor Mobily - Guitta MEDICO-ODONTOLOGO

Ex-ayudante del doctor González Cobiella (Tenerife); y doctor Aguilar (Madrid).

Eugenia Maria y Garcia Comadróna del Hospital Médico San Clemente, 8.—Santa Cruz de Tenerife.

Britta Bagge Profesora de Educación Física, Gimnasia Médica y Masaje, con título del Real Instituto Central de Gimnasia de Estocolmo

MASAJE-GIMNASIA Gabinete: Eduardo Cobián, 4. Horas: 2-3.

A los hombres Para verano hemos recibido un gran surtido moderno y elegante de camisas, corbatas y trajes de baño. CAMISERIA LONDRES NORTE, 21

Fabrica de Gas COK DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa Holmside y Ryhope, destilado diariamente, de immejorable calidad, alta potencia calorífica, y de muy fácil encendido.

ALQUITRAN Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Tubería inglesa DE LA MEJOR CALIDAD

Negra, negra barnizada o galvanizada. Vendedores: Williams, Strakey & Co., de Londres (24 St. 25, Fenchur St.). E. O. S. Agentes de la Scottish Tube Co. Ltd.

EMPRESAS DE AGUAS

COMUNIDAD DE EXPLOTACION DE AGUAS «LOS ARQUILLOS» (MARUCA)

Por la presente se convoca a todos los propietarios de la misma y al público en general, para que el día 31 del presente mes de agosto, a la hora de las 17 (5 de la tarde), se sirvan concurrir al local que ocupa el Teléfono, en la carretera general del Norte, a la subasta extrajudicial de las acciones, cuyos dueños se hallen comprendidos en el artículo 4 del Reglamento, haciéndose saber que el remate de las acciones en esta subasta será por el costo actual de las mismas y gastos originados, y caso de no haber postores o compradores, las acciones deudoras quedarán a beneficio de la Sociedad, o en cartería, si así lo acordare el Consejo, pudiendo, hasta el momento del remate, cualquier socio, evitar el de su acción, abonando en el acto su deuda y el importe que le corresponda por los gastos de esta subasta, todo con arreglo a lo preceptuado en el expresado artículo 4 del citado Reglamento.

Sauzal, 25 de agosto de 1930.—El presidente, Francisco Palenzuela.

COMUNIDAD DE REGANTES DE TEJINA

Por la presente se convoca a los señores socios de esta Comunidad, para asistir a la reunión de la Junta general ordinaria que se celebrará el día 7 del próximo septiembre y hora de las diez de la mañana, en el local del Casino de La Laguna, debiendo advertirse que si transcurriera dicha hora, sin haber el número de coparticipes reglamentario, se celebrará media hora después de la indicada, con los señores socios que asistan.

ORDEN DEL DIA

- 1.—Presentación de cuentas.
2.—Renovación de los siguientes cargos: presidente, secretario, tesorero y vocal primero.
3.—Exposición de la marcha de la Comunidad y acuerdos que procedan adoptarse para el mejor gobierno de la misma.
4.—Manifestaciones de los señores socios.

Ciudad de La Laguna, 25 de agosto de 1930.—El presidente, Arturo Vergara

SOCIEDAD CIVIL «LA UNION»

En el número de este periódico correspondiente al día de ayer se insertó el anuncio que a continuación se transcribe:

«Por el presente se convoca a los señores socios a Junta general ordinaria que se celebrará en esta capital el día 2 del próximo septiembre y hora de las 15 en la casa número 18 de la calle de San Francisco, de esta ciudad, para tratar de los asuntos que figuran en el orden del día que se expresa.

ORDEN DEL DIA

- Primera.—Presentación de cuentas.
Segunda.—Determinación de convalidar las obras en ejecución.
Y como adición a dicha convocatoria hacemos constar que en la referida junta será también tratado el siguiente particular:
Propuesta que ha formulado don Salvador Iglesias en representación de doña María del Carmen Leal y Laserna, sobre participación que ésta desea tener en la Sociedad.

Santa Cruz de Tenerife, 21 de agosto de 1930.—El secretario, A. Lara y Zárate. El presidente, Virgilio Ghirlanda.

PATRONATO CARITATIVO

de Santa Cruz de Tenerife

Se comunica a los señores asociados y a los particulares, que ha sido nombrado médico de este Patronato, don José Sánchez Delgado, con domicilio en la calle de Alfonso XIII número 96, que empezará a prestar sus servicios desde el próximo mes en adelante.—LA DIRECTIVA.

ESCUELA MILITAR DEL TIRO NACIONAL

El día primero del próximo mes de septiembre dará principio el curso en esta Escuela Militar.

Por el presente se avisa a todos los alumnos matriculados y que deseen matricularse, para que dicho día, a las diez y seis horas, se encuentren en Ruiz de Padrón, 5, a los indicados fines.—LA DIRECCION.

ANUNCIO

Se vende una finca rústica en el término municipal de Güimar, punto conocido por «Las Longueras». Tiene de cabida tres fanegadas. Casi toda está roturada, bajo de riego y contiene una pequeña casa para vivienda de aparcerero o encargado.

Para informes, dirigirse a esta capital, a don Manuel Corbacho, Villalba Hervás, 7, o en Candelaria a don Secundino Hernández, en la oficina de don Sixto Machado.

Canal Portezuelo-Tejina

Por la presente se convoca a los señores miembros del acueducto Río-Portezuelo, para una reunión que se celebrará el día 31 de agosto, a las 14 horas, en el Teatro Unión, de Tejina, al único objeto de deliberar sobre la construcción del ramal Portezuelo-Tejina.

Interesa a los señores partícipes que forman nuestra Comunidad que precisen ya el número de acciones con que concurren para la formación de la nueva Sociedad «Portezuelo-Tejina», a fin de poder fijar definitiva-

mente el porcentaje que ha de corresponder a cada porcionista.

La construcción del acueducto que hacia el Norte venía prolongando la Comunidad del Sur, Río-Portezuelo, llegó ya a su término, al macizo de Portezuelo.

Esto hace que las aguas, actualmente de los alumbramientos de Araca, en bastante abundancia, sean circunstancias suficientes a empujar la conducción de todo el caudal hacia las nuevas tierras regables, y nos parece que ya no debemos perder momento en poner en vías de ejecución la construcción de nuestro ramal, haciendo un llamamiento a los partícipes del acueducto general del Sur «Río-Portezuelo», que sientan nuestros problemas y quieran cooperar a su solución con indudable incremento, asegurando una perspectiva de franco éxito para el rendimiento de todos nuestros intereses.

Tejina, 28 de agosto de 1930.—Adolfo González.

Vida militar

Presentaciones

Ayer hicieron su presentación en Capitanía general los siguientes jefes y oficiales:

Capitán de Infantería, don Eugenio López Moradillo, destinado al Somañ del Hierro.

Teniente coronel de Artillería, don Joaquín García Pallazar, se despide para la Orotava con permiso de verano.

Oficial del Cuerpo Jurídico, don Pedro Doblado Sáiz, marcha a Las Palmas para asistir a un Consejo de Guerra.

Teniente de Intendencia, don Mariano Vizcaino Romeu, a incorporarse a su destino en esta plaza.

Comandante de Artillería, don José Gómez Romeu, se despide para incorporarse a la Comandancia de Artillería de Larache.

Segundo jefe de los Somatenes

Ha tomado posesión del cargo de segundo jefe de la Comandancia de Somatenes de Canarias, el coronel de Infantería, don Vicente Díaz García.

Mando interino

Ayer se hizo cargo accidentalmente del mando del Regimiento Mixto y de la Comandancia de Artillería de esta plaza, al teniente coronel, don Julio Fuentes Serrano.

Revista de Comisario

El lunes próximo tendrá lugar, en esta capital, la revista de Comisario; el día 2, en La Laguna, y el 3 en la Orotava.

«Santa Cruz F.C.»

Sociedad de deportes y recreo

El domingo, 31 del actual, GRAN MATINEE, empezando a las 7 de la tarde.

La fiesta será amenizada por la orquesta «Evelia».

INFORMACIONES LOCALES VIDA MUNICIPAL

De la Colonia escolar

El director de la Colonia escolar de vacaciones, don Guillermo Acosta, ha dado cuenta a esta Alcaldía del cariñoso recibimiento que se les dispensó a su llegada a Icod y de las atenciones recibidas durante los días que llevan de permanencia en aquella ciudad.

Licencias

Don Antonio García Mesa, jefe de Sección de la Secretaría de este Ayuntamiento, ha presentado instancia solicitando se le concedan quince días de licencia.

—Don Feliciano Aguilar Moreno, guardia municipal de segunda, ha solicitado igualmente se le concedan quince días de permiso, para marchar a la Gomera, con el fin de resolver asuntos propios.

Cese

Por decreto de la Alcaldía, ha sido declarado cesante, con fecha primero de septiembre, el guardia municipal de primera clase de la circulación, don Pascual Peraza Castillo.

Delegado de la Alcaldía

La Alcaldía ha designado para que le represente en la corrida de toros que se ha de celebrar hoy, al segundo teniente de alcalde de este Ayuntamiento, don Enrique Alvarez

Construcciones y reformas

El inspector municipal de Sanidad ha devuelto a esta Alcaldía, debidamente informados, los planos de construcción de una casa en el camino del Manicomio, que proyecta el propietario del solar, don Leopoldo Domínguez

—También ha devuelto, con infor-

Noticias deportivas

Los partidos de hoy

En el Stadium, a las cinco, jugarán Iberia y Santa Cruz, arbitrando Andrés Llombet.

—En el campo de deportes de La Laguna, a las cuatro y media, contendrán Tenerife y Hespérides.

El Tenerife presentará un equipo mixto, a base de jugadores nuevos.

—En Icod jugarán Numancia y Cataluña; en la Caleta, Interán y San Sebastián; y en la Orotava, Estrella y Rápido.

Lo que cuenta Quincecos de la excursión del Alavés

«Jorga» publica en «Excelsior» una

interviú que ha celebrado con el jugador internacional del Deportivo Alavés Jacinto Quincecos, después de la excursión por tierras de Canarias.

Entre otras cosas, Quincecos ha declarado lo siguiente:

—Respecto del fútbol que practican los isleños, me pareció vistoso, de adorno, poco práctico. A la hora de chutar «no las ven».

—Sería porque estabais vosotros... Ciri, tú, Beristain...

—«Ca» no. Juegan demasiado con el balón, lo pasan excesivamente, sin acordarse de «la puntilla».

—¿Y de equipos?

—El que más me gustó, el Victoria; ¡qué nobleza en el juego y qué caballerosidad la suya! Tanto directivos

como jugadores no tenían más que deferencias y elogios para con nosotros.

—¿...?

—De jugadores están bastante mal en general, porque en cuanto desputa alguno, ya sabes... se los arrebató la Península. Aún quedan algunos muy buenos.

—¿...?

—Nosotros, con el equipo modificado sensiblemente, no dimos mucho rendimiento. El último match ya jugamos bien; los demás, ni a medias. Así que hemos dejado al público canario, inteligente, eso sí, sin ver nuestro verdadero juego. Unos destellos, poca cosa. ¡Con la miel en los labios!

DE SOCIEDAD

Viajeros

Ha llegado de la Península el coronel de Infantería, segundo jefe de los Somatenes, don Vicente Díaz García.

—Ayer llegaron de Santa Cruz de la Palma, don Pedro Lorenzo, don Miguel T. Martín, don Jesús Paz, y don Santiago Betancort.

—Hoy hará viaje a Larache, el comandante de Artillería, don José Gómez Romeu.

—Ha llegado de la Península el teniente de Intendencia, don Mariano Vizcaino Romero.

—En el vapor «Infanta Cristina» harán hoy viaje a la Península, don Emilio Moekel y hermana, doña Adelaida García, doña Dolores Fernández, don Juan González, don Miguel Afonso, Sor Ana Puertas, don Tomás Poggio, don Florencio y don Isidro Jiménez, don Adolfo López, don José Tomás Paladella y don Daniel Maurrell.

—Hoy harán viaje a Santa Cruz de la Palma, don Enrique González, don Félix Gros, don Antonio J. Moreno, y don Francisco Taminal.

—Han marchado a Las Palmas don Alvaro Leucón, don Pedro Doblado, don Carlos Ortiz, don Jesús Fernández, doña Julia Sánchez, y don Antonio Hernández.

—Anoche regresó a Las Palmas el Delegado de Hacienda de aquella provincia, don Emiliano de Urquía.

—Hoy hará viaje a la Península don Antonio Freixa.

—Esta noche regresará a Las Palmas el jefe de la Casa Elder en aquella ciudad, don Guillermo Seddons.

—También hará viaje para aquella isla, el jefe de la Casa Fyffes, Mr. Eric Bisset.

—Hoy regresará a Cádiz el joven estudiante de Medicina, don Tomás Poggio y Monteverde.

—De Las Palmas ha llegado el abogado don Jacinto Alzola.

—Esta noche hará viaje a La Palma, don Pedro Capote Lorenzo.

—Han llegado de la Gomera, don José Arbelo y señora, don Antonio Mora, don Alfonso Trujillo y don Miguel Mora.

Bodas

Próximamente contraerá matrimonio en esta capital con la bella señorita Ana Carmenaty Barrera, nuestro joven amigo don Manuel Misera Castro, capitán de la Marina Mercante.

—En breve contraerá matrimonio con la simpática señorita Antonia de la Rosa Plasencia, el joven don José Pérez Rodríguez.

—En breve contraerá matrimonio en esta capital con la apreciable señorita María Quintana Domínguez, don Juan González de la Rosa.

—Con la maestra nacional señorita Concepción Lorenzo García, contraerá anoche matrimonio en la Parroquia Matriz de la Concepción, de La Laguna, el joven comerciante don Elías Díaz Alonso.

—Anoche se celebró en esta capital la boda de la señorita Magdalena Alvarez Rodríguez, con el joven don Narciso Martí Acuña.

Té-danzant

Al igual que en domingos anteriores, esta tarde se celebrará un té-danzant en el Hotel Camacho's de Tacoronte.

La fiesta será amenizada por una nueva orquesta con jazz-band.

Asociación de maestros nacionales

del partido judicial de Santa Cruz de Tenerife

Se convoca a todos los asociados a una reunión que en el edificio de la Institución Villasegura se celebrará a las once de la mañana del día en que se pongan al pago los haberes del presente mes, con objeto de confeccionar el proyecto de Almanaque escolar.

Santa Cruz de Tenerife, 30 de agosto de 1930.—La presidenta, Felicidad González

Gabinete Dental

RAMBLA PULIDO, 52.—Primer piso Instalado en las mejores condiciones de HIGIENE y con el INSTRUMENTAL MAS MODERNO para toda clase de intervenciones.

Horas: de 9 a 12 y de 3 a 7 MANUEL SANTACRUZ LLAMAS —ODONTOLOGO— Teléfono número 309.

ESPECTACULOS

Parque Recreativo

A las tres y media, la superproducción titulada «Flor del desierto».

A las cinco y media, la superproducción cómica «Cuidado, peatones».

A las ocho en punto, por última vez, «El demonio y la carne».

A las nueve y media, la superproducción cómica «Cuidado, peatones».

Cine La Paz

A las tres y media, la intrigante película «Una noche en el infierno».

A las cinco y media, la película titulada «Buscando un corazón».

A las siete y tres cuartos, la superproducción de gran éxito, «Sin escudo ni blasón».

A las ocho en punto, por última vez «Buscando un corazón».

A las nueve y media, el film documental «De la selva a la pantalla» y la producción Paramount «Confesión».

Cinéma Victoria

A las tres y media de la tarde, la cinta cómica en dos partes, «Los enanos hacen circo» y la superproducción en cinco partes, «Los jinetes rojos».

A las cinco y cuarto, la superproducción Fox, en diez partes, «Los cuatro diablos».

A las ocho menos cuarto, la divertida comedia en dos partes, «Los enanos hacen circo» y la superproducción «Los jinetes rojos».

A las nueve y media, la película en dos partes, «Papás improvisados» y la producción dramática en seis partes, «Tragedia en el mar».

Teatro Leal.—La Laguna

A las cinco y media de la tarde, extraordinaria matinee con un baile infantil.

A las nueve y media, la película en seis partes, «Amor siniestro».

Parque Victoria.—La Laguna

A las seis y media de la tarde, la cinta cómica en dos partes, «Día de mudanza» y la película en cinco partes, «Corazón de padre».

A las diez menos cuarto, la comedia en dos partes, «Campeón con antifa» y la película Fox, en seis partes, «Corazones de roble».

Teatro Topham.—Puerto Cruz

En la matinee de esta tarde, en el Teatro Topham, se exhibirán divertidas películas para los niños.

En la función de la noche se proyectará «La loca de la casa», según la obra del glorioso don Benito Pérez Galdós.

Si quiere Vd.

sacar el máximo rendimiento a su coche o camión, use siempre la gasolina marca P. P. P.

Para informes: JUAN DIAZ JIMENEZ

Oficinas: Santa Cruz de Tenerife.—Muelle principal.

Carbón de brezo

El almacén de calzado «La Bandera Blanca» participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialísimos hasta fin de marzo del año próximo.

No confundirse: «La Bandera Blanca», Alfonso XIII, número 81. Teléfono 369.—Pedro Martín Dorta.

Aguas de VITTEL

Indicaciones de la GRANDE SOURCE

- Uremia.
Artritis.
Gota.
Mal de piedra.
Cálculos nefríticos.
Pielitis.
Cistitis crónica.
Glicosuria artrítica.
Colemia.
Arterio-esclerosis en su comienzo.

DEPOSITARIO: MANUEL F. FERIA

Anuncio de concurso

Por espacio de ocho días, en la Secretaría del Obispaño, están de manifiesto todos los documentos relativos a la ejecución de las obras de la iglesia de la Cuesta. Los contratistas que deseen tomar parte en el concurso, tendrán, de diez a doce de la mañana, los documentos en la antedicha Secretaría.

La Laguna, 27 de agosto de 1930.

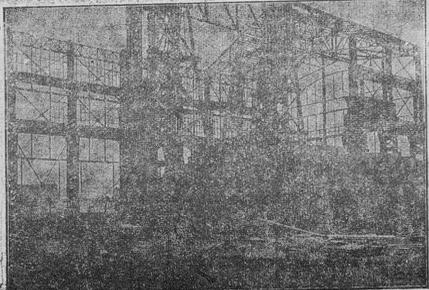
Teodoro Alvarez Martín

Practicante en Medicina y Cirujía Plaza de la Concepción número 26 LA LAGUNA

HENRI MOREAU Delegado de la casa H. Min y M. Pochet 2, José Murphy (piso alto).—Teléfono 848

ACUMULADORES eléctricos, hidráulicos, de vapor.
ACEROS especiales y para herramientas.
ALTERNADORES mono, bi, tri y polifásicos.
APARATOS DE ELEVACION eléctricos, hidráulicos, de vapor y a mano.
APARATOS telefónicos, telegráficos, de T. S. H. (emisión y recepción), de transportes y de manutención, quirúrgicos, de Electroterapia y Electrotermia, automóviles.
AIRE COMPRIMIDO aéreo-motores y ventiladores.
BOMBAS de todos sistemas, de émbolo, centrífugas, multicelularias, para alta y baja presión, de todas potencias.
CABLES para transportadores aéreos, eléctricos de alta y baja presión, de cobre, aluminio, bronce, etc., para líneas aéreas subterráneas y submarinas.
CALDERAS para agua caliente, de vapor para alta y baja presión y de recuperación.
COMPRESORES de aire, gas, carbónico, amoníaco, alta presión con émbolos, de aire, centrífugas.
CONTADORES para agua, electricidad, vapor, aire, vacío, etc.
CONSTRUCCION naval y metálicas.
DINAMOS de dos corrientes, de corriente continua, para galvanoplastia.
Destilación (aparatos de) para madera, hulla, y productos varios.
ELECTRICIDAD Todo lo que concierne a la electricidad, desde los aparatos de provisión hasta la bombilla, y aparatos para utilizar la corriente. Hilos eléctricos para todos usos.
HORNOS industriales, calentados con carbón, gas, petróleo crudo, aceite, electricidad.
Herramientas agrícolas, de aviación.
Herramientas especiales y para todos usos.
Instrumentos quirúrgicos de precisión.
INSTALACIONES frigoríficas, de centrales eléctricas (alumbrado y fuerza), de fábricas en general, para fábricas de hacer azúcar de caña, para transportadores aéreos, para destilación.
Locomóviles de vapor y de bencina.
Locomotoras de vapor, eléctricas, de aire comprimido, de aceite pesado, para todas las vías.
MAQUINAS para hacer hielo, de soldar al autógeno, eléctricas al arco, al punto, agrícolas, herramientas para trabajar la madera, de vapor.
MATERIAL rodante, para tracción eléctrica, para fábricas de industrias alimenticias, panaderías, cerveceras, chocolaterías, refinerías, fábricas de hacer aceite, industrias forestales, industrias de minas, industrias químicas, para construcciones metálicas y otras, para in-

Motores de aceite crudo de la mejor marca Numerosas referencias



**COMERCIALES**

**Mercancías desembarcadas**  
 VAPORES.—"Anssa", de Orleans, con 2.289 sacos de harina y 1.208 piezas de madera.  
 "Arucas", de Amberes y Bremen, con 146 cajas de galletas, 3.587 atados y 4.883 piezas de hierro, 170 sacos de superfosfato, 185 fardos de papel, 2.100 barriles y 24.100 sacos de cemento, 200 cajas de leche condensada, 134 fardos de tabaco, 100 sacos de azúcar, 2.000 pacas de turba y 470 tubos de hierro.  
 "Barraco", de Londres, con 10.774 sacos de cemento, 500 cuñetes de pintura, 50 sacos de azúcar y 500 sacos de superfosfato.  
 "Isla de Tenerife", de Valencia y escalas, con 727 sacos de arroz, 94 sacos de garbanzos, 388 bultos de muebles, 234 sacos de algaratas, 686 atados de cañas, 448 cajas de azulejos, 15.000 tejas y 5.000 ladrillos.

**Del vecindario**

**Cuadras y potreros**  
 A pesar de las severas medidas de la Alcaldía y de la vigilancia constante de la Inspección municipal de Sanidad, aún quedan en esta capital, y no en sus calles más ocultas y retiradas, sino en lugares relativamente concurridos y céntricos, focos de suciedad, que, a más de producir al vecindario constantes molestias, quizá representen también verdaderos peligros para su salud.  
 Uno de estos focos es la cuadra o potrero que todavía existe en lugares donde no debiera existir, rodeado de casas completamente inundadas con sus malos olores y ofreciendo para sus habitantes un peligro constante de infección.  
 De una sabemos que no podemos señalar concretamente por no ser este lugar apropiado para denuncias particulares, pero cuyas condiciones de emplazamiento no pueden ser más impropias e inadecuadas. Los vecinos de las casas próximas han tenido que adelantar este año la fecha de su veraneo ante la agudización del mal desde que se presentaron los primeros calores.  
 Uno de ellos bajó a esta capital días pasados y al abrir la puerta le sorprendió un olor repulsivo, hallando, en la azotea de la casa, seis ratas enormes, muertas, transportadas seguramente hasta allí por los gatos. El mismo vecino afirma que pasan de cincuenta los roedores de gran tamaño que mató durante el invierno pasado, en el patio de su vivienda. Y como la casa está en perfectas condiciones y ha sido recientemente reparada, es de presumir que las ratas procedan del mismo lugar que los malos olores y las nubes de moscas y mosquitos.  
 Este es un caso concreto; pero como en estos días se nos han denunciado varios parecidos, ya puede ofrecerse bajo un aspecto general. Y merecer un poco más de atención cuando sea denunciado a los guardias de servicio en el barrio y en los centros correspondientes.

**Registro civil**

**Nacimientos**  
 Carmen García Pérez.  
 Carmen López García.  
 Agustín Barbazano Calleja.  
 Lorenza Suárez Cédres.  
 Juana Medina Porada.  
 José Castilla Hernández.  
 Peregrina Montañez Alonso.  
 Francisca Alfonso Alberto.  
 María Martín Delgado.  
**Defunciones**  
 Encarnación Núñez Marrero, de Arafo, 25 años, soltera. Colapso cardíaco.—Manicomio.  
 Nicolasa García Rodríguez, de La Laguna, 86 años, viuda. Catarro pulmonar.—Pescadores, 24.  
**Matrimonios**  
 Vicente González Espinosa, de la Oliva (Fuerteventura), 29 años, soltero, con Casilda Martín Reyes, de la Oliva (Fuerteventura), 33 años, soltera.  
 Antonio López y López, de Las Palmas, 39 años, viudo, con Manuela Batista Díaz, de Fuerteventura, 45 años, soltera.  
 Miguel González Marrero, de esta capital, 20 años, soltero, con Anastasia Martín y Martín, de esta capital, 22 años, soltera.  
 Manuel Marrero y Marrero, de Fasná, 20 años, soltero, con Juana Herrera Armas, de San Sebastián de la Gomera, 21 años, soltera.  
 Narciso Martí Acuña, de esta capital, 31 años, viudo, con María Magdalena Álvarez Rodríguez, del Sauzal, 23 años, soltera.  
 Ramón Jiménez Domínguez, de Guía de Isora, 26 años, soltero, con Sabina Díaz Delgado, de esta capital, 22 años, soltera.

SE VENDEN juntos o por parcelas 10.000 metros de solar en la calle de Pescadores.—Dirigirse a Juan Hernández y Hernández, en dicha finca.

**Informaciones de actualidad**

**Comiendo plátanos y tomates se puede llegar a la edad de Matusalen**

Hace poco tiempo, habló la prensa europea de un millonario americano que buscaba en París un matrimonio ruso dispuesto a servir de elemento experimentador para una nueva teoría sobre la longevidad. Ofrecía el millonario, pensión espléndida al matrimonio buscado y apuntaba que podían dirigirse las ofertas a nombre de Mr. Kotchetov.  
 Este Mr. Kotchetov, interrogado por un redactor de "Paris-Midi", ha hecho las siguientes declaraciones sobre la teoría novísima, que, en realidad, parece una soberbia propaganda de la agricultura de nuestras islas.

**Veinte años de estudios**

El millonario americano de que se trata mantiene una teoría que es el resultado de estudios y observaciones hechos durante los últimos 20 años.  
 Se invita para ir a América, en calidad de colaboradores y como miembros de su propia familia a una pareja matrimonial de rusos, sin hijos, que vivirán en su propia casa (la del investigador), con una pensión de 5 mil francos para gastos particulares, cada mes, con la sola misión de encarnar en ellos todo un sistema de higiene y de ética, de acuerdo con los documentos y materiales reunidos por el promotor.

Que no es imposible vivir tanto como Matusalén, ha sido sostenido ya en Congresos internacionales de biología. Sólo impide llegar a esta edad, el hecho de que los hombres se matan a sí mismos. Todo consiste en que comemos alimentos guisados y nos envenenamos lentamente.

**El milagro de los plátanos y los tomates**

Los hombres no deben alimentarse—sigue diciendo Mr. Kotchetov—sino con plátanos y con jugo de tomates. Es necesario comer poco, pero con más frecuencia. Por lo menos,

doce veces al día. Por otra parte, dormimos demasiado y de mala manera. No debe dormirse, sin interrupción, más de media hora. Pero es necesario acostarse doce veces cada 24 horas. Por último, los hombres no saben caminar. La costumbre de caminar en dos pies hace que todos los órganos funcionen de manera anormal y ocurre, sobre todo, por esta causa, que los intestinos se sobrecargan y congestionan. Los hombres—afirma la nueva teoría—han nacido para andar apoyando las cuatro extremidades en el suelo.

**Ignorancia aterradora**

Según el investigador americano, la ignorancia ha traído a la especie al estado en que se halla. La vejez prematura y las enfermedades son el resultado de nuestra dieta defectuosa. Nuestra sumisión—añade—a esas causas, llamadas "naturales e inevitables", proviene tanto de nuestra ignorancia como de nuestra negligencia. Generalmente somos víctimas de sofismas llamados científicos y que sólo tienen por base ideas preconcebidas y prejuicios impuestos por la tradición, que, con el apoyo de nuestros vicios, ayudan a destruir más o menos pronto nuestra naturaleza hasta la descomposición final.

**129 días de entrenamiento**

129 días de entrenamiento serio y perseverante bastarán, según el nuevo método, para detener el proceso de nuestra decadencia física. Luego, después de una primera serie de 32 días, comenzará el proceso de regeneración celular cuya consecuencia será el rejuvenecimiento gradual del cuerpo.

Habrán un pronto reconocimiento. El investigador americano dispone ya de la pareja matrimonial que necesita y, sobre ella, empezará la comprobación de su teoría. Ya cuenta con entusiastas colaboradores y propagandistas.

**AVIACION**

**Un vuelo a mil kilómetros por hora**

La noticia de que Luis Bleriot ha destinado un premio de cien mil francos para el primer aviador que marque mil kilómetros por hora, no ha impresionado mayormente al público profano, pues éste no cree se llegue a adjudicar dicho premio. Los competentes en la materia opinan diferentemente, y ya han indicado las condiciones necesarias para conseguir esta velocidad, que muchos creen imposible.

He aquí las interesantes opiniones de varios entendidos:  
 Henry Farman, el famoso "pionero" de la aviación y constructor de aeroplanos, ha declarado:

"Hemos llegado a los quinientos kilómetros por hora. Asegurar cuando se marcarán mil, es cosa difícil. Yo creo que será dentro de doce años, con motores a reacción y a grandes alturas, de doce a trece mil metros por lo menos."

Más optimista es el otro constructor francés, Luis Breguet, el cual cree que dentro de dos o tres años se su-



**647 HORAS EN EL AIRE.**—El aviador norteamericano Dale Jackson, que en unión de O'Brien, ha permanecido en el aire 647 horas, (27 días), batiendo todos los récords anteriores con cuatro días de exceso. Jackson aspiraba a estar volando mil horas, pero una avería le hizo tomar tierra anticipadamente.

La máquina **AGFA-STANDARD** para Rollfilm 6x9, 6 1/2 x 11 y 8 x 14 cm con la sin rival óptica Agfa es un regalo lujoso a precio moderado

perarán los mil kilómetros por hora, agregando que es una cuestión de dinero y que por esto nadie se preocupa seriamente del asunto.

Suponiendo que un aparato de superficie variable vaya a ras de tierra y pese un kilogramo por H.P., podría en la actualidad desarrollar 800 kilómetros por hora. Si se tratara de un aparato de superficie no variable, llegaría a 600 kilómetros por hora. Volando siempre más alto, es de 900 kilómetros por hora y de 1.000 kilómetros si se toma mayor altura.

Los profanos consideran que los aparatos que puedan alcanzar estas velocidades no tendrán aplicación práctica. Breguet cree que deben tener forma de pez con grandes aletas. El director de los servicios administrativo del Aero Club de Francia, ha expresado:

Las actuales condiciones en que se encuentra la aerodinámica, hacen posible proyectar un aparato muy angosto y de gran potencia capaz de llegar a mil kilómetros por hora. Según caracterizados miembros de la comisión de aviación, para conseguir tal velocidad habría que volar a grandes alturas, donde la resistencia del aire es mucho menor. El señor Conhe, entendido en la materia, declara:

Dados los progresos relativos a la velocidad de los aeroplanos realizados en los últimos años y el aumento de la potencia de los motores, es posible que en un porvenir no muy lejano se llegue a la velocidad de mil kilómetros por hora. La meta será fácilmente alcanzada el día en que sea construido un motor que funcione normalmente a grandes alturas donde la resistencia del aire es muy reducida. Será necesario mantener la potencia de tal motor y por otra parte construir un camarote especial. Como se ve, todos consideran que para conseguir una velocidad de mil kilómetros por hora, es condición esencial poder elevarse a más de diez mil metros.

**Escuela Oficial de Náutica**  
de Santa Cruz de Tenerife

En el tablón de anuncios de esta Escuela se halla fijado, conforme dispone el Estatuto de 7 de febrero de 1925, el correspondiente a la apertura del curso de 1930-31, y periodo de matrícula y exámenes para la presente convocatoria.

Anuncio de matrícula, exámenes y comienzo de clases

La matrícula para el ingreso y enseñanza libre deberá efectuarse del 1 al 15 de septiembre, y para la enseñanza oficial, del 1 al 30.

A los alumnos de nuevo ingreso se previene que para seguir los estudios de piloto es indispensable que trasladen a esta Escuela certificación académica oficial en que se justifique que tienen aprobado el ingreso y las Geografías e Historia de España y Universal en el Bachillerato, por el plan moderno o el ingreso y la Gramática y Geografía e Historia de España, por el antiguo.

Los que aspiren a Maquinista deberán justificar de igual manera que tienen aprobado el ingreso por el plan moderno, o el ingreso y la Gramática por el antiguo.

Los exámenes de ingreso y para libres y reprobados o no presentados en junio, tendrán lugar en la segunda quincena de septiembre.

La apertura de curso se solemnizará el día primero de octubre, dando comienzo las clases el día 2.

Para otros detalles, debe consultarse el anuncio de que se hace referencia al principio o pedir informes a la Secretaría, bien personalmente bien por correspondencia.

Santa Cruz de Tenerife, 14 de agosto de 1930.—El Director, Aurelio Arriaga.

**"PREFERIDOS"**

Son los mejores cigarrillos de hebra a 0'30 la cajilla. PREFERIDOS no tiene otro atractivo que las mejores ramas del mundo que posee. PREFERIDOS de 0'30, de Morales Clavijo, son los preferidos por los fumadores de verdad.

**¡PROBAD PREFERIDOS!**

Por su calidad y aroma, compiten con las mejores marcas extranjeras. Probad también: En picadura granulada VIOLETA, a 0'20. En hebra habana superior, BRISAS, a 0'20. AGUILA TINERFENA, de Manuel Morales Clavijo. Suárez Guerra, 18.—Santa Cruz de Tenerife.

**¡Cosecheros!**

El lunes próximo se recibirá en la tabaquería «La Nobleza» (plaza de la Constitución), la última remesa de «cabezás» o cepas de plataneras que se traen por este año, debiéndose, por tal motivo, cursar los pedidos antes de dicho día, para evitar decepciones.

**Discos a plazos**

GRAN OPORTUNIDAD PARA HACERSE CON UN BONITO ALBUM DE 12 DISCOS A ELECCION.  
 UN ALBUM CON 12 DISCOS DE 24 BAILABLES A ELECCION: 120 PSETAS, PAGADERAS EN 12 PLAZOS.  
 ES ESTA LA MEJOR GARANTIA DE QUE NUESTROS DISCOS SON INSUPERABLES.  
 APRESURESE A OBTENER ESTA GANGA EN:

**CASA LAFAYETTE**  
NORTE, 13, ANEXO A «LA PRENSA»

**DAYTON**

La cubierta de calidad más fina que se construye en América. Si necesita una cubierta que le rinda el valor que usted paga, pregunte por — DAYTON — Así asegura usted la compra de un producto fabricado por una gran Compañía que hace calidad. Su coche tendrá, además, otro aspecto usando DAYTON DELUXE. La amplia faja blanca de sus paredes laterales le imprime un sello de distinción.



Para servicios pesados, para camiones, los neumáticos DAYTON ofrecen la garantía de un recorrido doblemente apreciado en kilometraje y comodidad. La próxima vez pregunte usted por DAYTON. Simplemente pedirá calidad y belleza.

Distribuidor: MATTIAS MOLINA HERNANDEZ.—Agencia CHEVROLET, Rambla Benítez de Lugo, 3-5 — Santa Cruz de Tenerife



**Cemento "Goliath"**

La marca más acreditada en Canarias

Importadores en este Archipiélago:

**Sres. Rabone Hnos. & Co., Birmingham**

Representante Apoderado: FRANCISCO GONZALEZ GONZALEZ. Apoderado: MANUEL GONZALEZ GONZALEZ. Teléfono, 546 — Apartado de Correos, 14 — Telegramas: LOHENGRIN Oficinas: PLAZA DE WEYLER (altos MUEBLES BENLLOCH)

**Merendero del "Llano de los Viejos"**

— MONTE DE "LAS MERCEDES" —  
 El mejor sitio para pasar un domingo agradable y olvidar los rigores del tiempo que padecemos. EL DOMINGO, 31.—Servicio extraordinario y especiales atracciones para clientes y público. De 11 a 1 de la tarde, concierto extraordinario en el "Llano de los Viejos", a cargo de la Banda Municipal de Música de La Laguna. De 3 a 6, gran verbena, amenizada por una agrupación de profesores. Visite el "LLANO DE LOS VIEJOS"

**¡Diabéticos, Vegetarianos!**

Si queréis que la vida os sea agradable, alimentaos con productos CHARRASE.—Las eminencias médicas del mundo entero dicen que son los que dan mejor resultado.—Vendedor exclusivo:

ALMACEN DE COMESTIBLES FINOS DE JOSE RUIZ ARTEAGA ALFONSO XIII NUM 5.—TELEFONO NUM. 192

**Alpargatas "Drago"**

PRIMERA CALIDAD EXIJA ESTA MARCA

**Discos Columbia**

Los de mejor impresión y mayor duración

Audición y venta: SALON COLUMBIA-REGAL

Pérez Galdós, 4 — Santa Cruz de Tenerife

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## MADRID

### Los agentes de aduanas

Madrid, 30.16.—El decreto relacionado con los agentes de aduanas, aprobado en el Consejo de ministros celebrado ayer, quita a dichos agentes el carácter de funcionarios, sometiéndoles a responsabilidad subsidiaria y multas gubernativas, en lugar de suspensión temporal.

### La Feria de Gijón

El ministro de Economía, señor Rodríguez Viguri, al recibir este mediodía a los periodistas, les habló de la Feria de Muestras, de Gijón, haciendo grandes elogios de dicho certamen.

### La importación de maíz

Dijo también el ministro que el decreto autorizando la importación de maíz había sido acogido favorablemente.

### Telegramas de protesta

Añadió el señor Rodríguez Viguri que había recibido telegramas del pueblo de Cervera, protestando contra el anuncio de la real orden sobre la admisión de orujos y melazas para la fabricación de alcoholes.

### El período electoral

Se dice que en el Consejo de ministros celebrado anoche se acordó implantar en breve la máxima libertad en el país, con motivo del período electoral.

### El plan de construcciones navales

Se asegura que en el plan naval figura la construcción de los acorazados "Balears" y "Canarias" y varios submarinos.

### Banquete

En el Aero Club se ha celebrado el banquete organizado por varios aviadores en honor del ingeniero español, inventor del autogiro, señor Cierva.

### Los vuelos del autogiro

Los periódicos se ocupan de los últimos vuelos realizados por el autogiro de Cierva, haciendo grandes elogios del aparato.

### Del sumario contra Serrán

El juez señor Alarcón, que instruye el sumario contra el abogado Serrán, recibió esta mañana a los periodistas, diciéndoles que se hallaba satisfecho del resultado de las actuaciones en Barcelona.

El señor Alarcón se negó a ser más explícito.

### Traslado de un cadáver

Ayer falleció el director de la banda de música "El Empastre", Filiberto Rodrigo Alarcón.

El cadáver ha sido trasladado en un automóvil, a Valencia, donde recibirá sepultura.

### Español muerto en la guerra mundial

El embajador de España en Washington comunica la muerte del súbdito español José Maceira, ocurrida el 13 de septiembre de 1918, en Francia, sirviendo Maceira en las filas del ejército americano, durante la guerra mundial.

### Estado de Rodalito

Continúa mejorando el diestro Rodalito.

### De viaje

El ingeniero señor Cierva, marchará mañana a Albacete y Murcia, a bordo de su autogiro.

### El ministro del Trabajo

Ha marchado a Santander, para recoger a su familia, el ministro del Trabajo, señor Sangro y Ros de Olano.

### El duque de Alba

En breve marchará a Suiza, donde pasará varios días, el ministro de Estado, duque de Alba.

## Provincias

### Fabricante ahogado

Zaragoza, 30.—Anoche, cuando paseaban por la orilla del Canal Imperial el fabricante de calzado, don Mariano Casanova, y la señorita Julia Ibáñez, tuvieron la desgracia de resbalar, cayendo al agua.

La joven se agarró a unas matas de la orilla, siendo salvada por un transeunte; pero el señor Casanova fué arrastrado por la corriente, creyéndose que murió ahogado.

El gobernador ha ordenado que

se corte el agua del canal, para buscar el cadáver.

### Auto despeñado

Cartagena, 30.—Un automóvil ocupado por el capitán de Ingenieros de la Armada y jefe de la Base Naval, señor San Javier y don Manuel García, se despeñó por el puente de Santa Lucía, destrozándose.

En el accidente resultó muerto el señor García, y gravemente herido el señor San Javier.

### Marinero ahogado

Cartagena, 30.—Esta mañana, cuando realizaba pruebas de resistencia bajo el agua pereció ahogado un marinero llamado Juan Pérez.

### Argüelles irá a las elecciones

Oviedo, 30.—El ex ministro de Hacienda, señor Argüelles, ha anunciado que en las próximas elecciones a diputados a Cortes, presentará su candidatura por Gijón, frente al reformista Sr. Arueta.

También se presentará el señor Argüelles por Avilés, frente al señor Fuentes Pila.

### Casino clausurado

Barcelona, 30.—La autoridad ha ordenado la clausura del Casino de Calella.

### El estafador Villanueva

Málaga, 30.—Comunican de Ceuta que ha salido de aquella plaza, convenientemente escoltado, el súbdito venezolano Villanueva, reclamado por las autoridades de Francia, por un delito de estafa.

### Artistas de cine

Barcelona, 30.—Ha llegado a esta ciudad el popular actor de cine "Pamplinas", acompañado de su esposa.

### El veraneo regio

Santander, 30.—Los reyes marcharán a Bilbao, el próximo martes, para asistir a las regatas.

### Viaje del señor Arroyo

Barcelona, 30.—Ha marchado a Tenerife, a bordo del "Infanta

Beatriz" el ex diputado a Cortes, señor Arroyo.

Hablando con varios amigos que fueron a despedirle, el Sr. Arroyo les comunicó que había conferenciado en Madrid con el ministro de Economía, señor Rodríguez Viguri, quien le aseguró que las elecciones se celebrarán en la fecha anunciada por el Gobierno.

También confirmó el Sr. Arroyo la noticia de que en las próximas elecciones presentará su candidatura por Tenerife.

### Salvamento de cuatro niños

Santander, 30.—Una trianera ocupada por cuatro niños zozobró, corriendo las criaturas gran peligro de ahogarse.

Los niños fueron salvados por un marinero.

## Extranjero

### La situación en el Perú

Lima, 30.—El Gobierno ha levantado el estado de guerra. También ha sido levantada la censura de la prensa. La tranquilidad es completa en todo el país.

### Estado de Leguía

Lima, 30.—Continúa mejorando el ex presidente Leguía. El estado de paciente no es tan grave como en los primeros momentos se creyó.

### La cuestión de Tacna y Arica

Lima, 30.—Se sabe que el Gobierno tiene el propósito de rectificar el convenio sobre la cuestión de Tacna y Arica.

## Servicio de la Transradio Española (S. A.)

### FRANCIA

#### Adhesión a Briand

París, 30.—Las asociaciones de ex combatientes, que suman más de un millón de afiliados, ha hecho colocar carteles en los lugares públicos, testimoniando su adhesión a Briand, con motivo de la Asamblea de la Sociedad de Naciones, para que Francia continúe desarrollando su obra en favor de la paz universal.

#### Maniobras militares

París, 30.—En las grandes maniobras alpinas tomarán parte 18 mil hombres y no 50.000 como se dijo.

### INGLATERRA

#### Víctimas del calor

Londres, 30.—En los tres últimos días ha fallecido 52 personas, a consecuencia de congestiones producidas por el calor.

### ESTADOS UNIDOS

#### Dimisión

Washington, 30.—Mr. Young ha presentado la dimisión del cargo de gobernador del Banco de Reserva Federal.

Para sustituirlo será designado Mr. Parker Gilbert.

### ARGENTINA

#### Los rumores de revolución

Buenos Aires, 30.—Oficialmente se dice que son completamente infundados los rumores que circulan sobre una insurrección de carácter militar o político.

El Gobierno ha adoptado medidas para reprimir los manejos de los agitadores, que en su mayoría son comunistas.

También ha sido oficialmente desmentida la noticia de haberse descubierto algunas tentativas para sublevar al ejército.

### PERU

#### Se levanta el estado de sitio

Lima, 30.—El Gobierno ha publicado un decreto levantando el estado de sitio.

### CHINA

#### Negociaciones

Nankín, 30.—En el Ministerio de Negocios Extranjeros se reanuda el día 8 de septiembre las negociaciones sobre las concesiones de territorios.



### LA SEÑORA

## Doña Encarnación Calabuig Morales VIUDA DE CUENCA

Ha fallecido después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica

Sus hijos, don Antonio, don Conrado, don Miguel (ausente) y doña María; hijas políticas, doña Nieves Díaz y doña Sara García (ausente); su nieta y demás familia;

Suplió a sus amistades a sistan al entierro, que se verificará hoy, a las cinco y media, desde la casa mortuoria, Bernabé Rodríguez, 6, al Cementerio de Santa Lastenia; favor que agradecerán. Santa Cruz de Tenerife, 31 de agosto de 1930.

No se reparten esquelas.—El duelo se despide en la plaza de la Paz.

## Madrugada

### Los sucesos de Córdoba

Madrid, 30.22.—El general Marzo, al recibir a los periodistas que hacen información en el Ministerio de la Gobernación, les manifestó que les daba una referencia escrita, sobre los sucesos de Córdoba, para evitar la intervención de la censura.

Dice la nota que con motivo de la huelga que sostienen los obreros del ramo de construcción, en Córdoba, se produjo ayer una manifestación, agrediendo los obreros a la fuerza pública con piedras.

También se hicieron algunos disparos.

La fuerza se vio obligada a disparar, en legítima defensa.

En la refriega resultaron heridos de arma blanca un sargento de Seguridad, y de pedradas dos guardias.

Entre los manifestantes hubo dos heridos de bala, menos graves y tres contusos, a consecuencia de caídas.

A los pocos momentos el orden quedó completamente restablecido.

Añade la nota que el sargento de Seguridad fué herido por una mujer con unas tijeras, pues la vanguardia de la manifestación la formaban mujeres y niños.

Dice también que desde las ventanas de algunos edificios se disparó contra la fuerza pública, acudiendo la Benemérita que hizo uso de las armas para restablecer el orden.

Las fuerzas patrullan por las calles.

El orden no ha vuelto a ser alterado; pero en el caso de que sucediera se reprimiría con severidad.

Termina diciendo que los autores de los alborotos son gente revoltosa que quieren aprovecharse de las algaradas.

El gobernador de Córdoba, que ha llegado a Madrid, manifestó que los obreros panaderos habían desistido de ir a la huelga y que el conflicto está contenido.

### El veraneo del presidente

El general Berenguer marchó esta tarde a Cercedilla, de donde regresará el próximo lunes.

### El censo electoral

La Gaceta publica el decreto ampliando las operaciones para la formación del censo electoral.

Señala que la exposición de las listas durará hasta el 15 de septiembre.

Las listas que no hayan sido objeto de reclamaciones, se enviarán a los jefes de Estadística el día 16 de septiembre.

Las Juntas Municipales se reunirán para informar las reclamaciones, del 18 al 24 del mismo mes.

El envío de las listas reclamadas se hará el 25 de septiembre.

Las reuniones de las Juntas para resolver los expedientes se celebrarán del 29 de septiembre hasta el 4 de octubre.

La publicación de los acuerdos de las Juntas, en el Boletín Oficial, se hará hasta el 10 de octubre.

Las apelaciones ante la Audiencia hasta el 16 del mismo mes.

Las reclamaciones ante la Territorial hasta el 22.

El envío por los jefes de Estadística de las últimas listas, para su impresión, se hará el 7 de noviembre.

Las listas se publicarán el día 7 de diciembre.

### Reunión de financieros

Comunican de Barcelona que se han reunido personalidades financieras, para tratar de la baja de la peseta y las posibles repercusiones económicas de la depreciación de nuestra moneda.

### Declaraciones de Sánchez Guerra

El corresponsal en Madrid del

"Diario de Barcelona", dice que ha interrogado al señor Sánchez Guerra sobre la probabilidad de que el rey consulte a las personalidades políticas, antes de las elecciones.

El señor Sánchez Guerra le contestó que había oído algo sobre el particular; pero sin confirmarlo.

Añadió el ex presidente del Gobierno que él concurrirá a la consulta, informando después al país sobre el consejo que diera al monarca.

Manifestó también el Sr. Sánchez Guerra que no asistirá a ninguna reunión colectiva, en palacio, en el caso de que sea convocada.

### Bajan las divisas extranjeras

Se ha iniciado el descenso de las divisas extranjeras.

La cotización de hoy en la Bolsa de Londres, ha sido la siguiente:

Libras,	45'50
Dólares,	9'27
Francos,	36'78

### General fallecido

Ha fallecido el general de brigada de Caballería, don Juan Prim y Agüero, marqués de los Castillejos.

El finado era hijo de don Juan Prim.

### Noticias de Córdoba

Comunican de Córdoba que hoy permanecieron cerrados la mayoría de las fábricas y talleres, paralizándose también las obras públicas y particulares.

No circuló ningún taxímetro. Las autoridades pudieron garantizar el suministro de pan y los servicios de electricidad.

Ha sido clausurada la Casa del Pueblo, habiéndose montado un servicio de vigilancia en sus alrededores.

Después de los incidentes que ya se conocen, varios grupos se dirigieron a la posada de "La Herradura", donde se entabló un nuevo tiroteo con la fuerza, resultando varios heridos, entre ellos un empleado del Banco de Crédito Local.

La primera autoridad suspendió la corrida nocturna, anunciada para esta noche.

Las últimas noticias dicen que continúa la huelga de los distintos ramos, pero sin alteración del orden.

El general Berenguer marchó esta tarde a Cercedilla, de donde regresará el próximo lunes.

## Últimas noticias

### La situación en Cuba

Habana, 30.—Se ha confirmado la noticia de haberse descubierto un intento de complot en Cruces.

Han sido detenidos los principales autores del movimiento.

Los revolucionarios se proponían asaltar los cuarteles y sublevar la guarnición.

El orden público no ha sido alterado.

### El movimiento estaba organizado por los nacionalistas

Habana, 30.—Se ha comprobado que el nuevo complot revolucionario estaba organizado por los nacionalistas.

Estos trataban de cortar las comunicaciones con la capital.

Todos los individuos complicados en el movimiento han sido detenidos.

### Disturbios en la Argentina

Buenos Aires, 30.—El presidente Irigoyen conferenció con el ministro del Interior y con los jefes de policía, adoptando las medidas necesarias para dominar la situación.

Hoy ha habido varios encuentros entre los partidarios y enemigos de Irigoyen.

Han sido detenidos numerosos individuos, a los que se acusa de conspirar contra el Gobierno.

Se han extremado las precauciones, habiendo sido reforzadas también todas las guarniciones.



Depósito: AMERICO L. MENDEZ, Alfonso XIII, 51

## Compañía de Vapores Correos Interinsulares Canarias

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS

VAPORES DE SERVICIO

"Viera y Clavijo" 1.465 toneladas.	"Comera Hierro" 800 toneladas.
"Loón y Castillo" 1.465 toneladas.	"Fuerteventura" 800 toneladas.
"La Palma" 1.465 toneladas.	"Lanzarote" 800 toneladas.

ITINERARIOS

Salidas de Santa Cruz de Tenerife

Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto de Cabras y Arrecife; Los Sábados, a las 24, y los Miércoles, a las 11.

Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián de la Gomera y Hierro: Los Miércoles y Domingos.

Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Guía, San Sebastián de la Gomera, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Vallegranrey: Todos los Miércoles, a las 3 de la mañana.

Para Puerto de la Cruz, Icod, Garachico, Santa Cruz de la Palma, Sauces, Tazacorte; Los Sábados de cada dos semanas.

Para Sardinia, Las Nieves, San Nicolás, Mogan, Arguineguin, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tiñosa, Arrecife y Arrieta; Los Jueves de cada dos semanas, a las 24.

Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera; Los Jueves de cada dos semanas a las 24.

Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Salidas de Santa Cruz de Tenerife: Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes, Sábados y Domingos, a las 24, y también los Miércoles, a las 11

Salidas de Las Palmas: Lunes, Martes, Miércoles, Jueves, Sábados y Domingos, a las 24 horas, y también los Miércoles a las 11 de la mañana.

Oficinas: MANUEL CRUZ — San José, número 10

## DEPOSITO ALEMÁN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14

**FONOGRAFOS**  
Polydor Electrix

Modelos diferentes con diafragma «Electrix» y máquinas silenciosas sin fin.

52

Concesionario exclusivo para este Archipiélago:

DEPOSITO ALEMÁN, Santa Cruz de Tenerife. Cruz Verde, 14

## Maletas

Ptas. 50 a Ptas. 300

Discos Eléctricos Polydor (MARCA REGISTRADA)

Polyfar III Eléctrico

con alta-voz y amplificador con cinco lámparas. Se pueden acoplar Radio y alta-vozes suplementarios

Pesetas 1.600

Reconocido el mejor aparato eléctrico

Fonógrafos para niños Y PEQUEÑOS DISCOS

Diafragmas Electrix

Adaptable o cualquier aparato

## AGUJAS—CUERDAS—MOTORES BOCINAS—BRAZOS ACUSTICOS Y TODOS LOS REPUESTOS para fonógrafos. CUERDAS desde pesetas cinco.

Ventas al contado y a plazos

Concesionario exclusivo para este Archipiélago:

DEPOSITO ALEMÁN, Santa Cruz de Tenerife. Cruz Verde, 14

## Hotel Madrid

Plaza de la Iglesia, 15.—Teléfono 530 Santa Cruz de Tenerife

Recientemente abierto. Es el más lujoso y moderno de los establecimientos de su género, estando dotado de mobiliario, ropas y enseres completamente nuevos.

Por estar instalado en una casa construida especialmente para hotel, reúne todas las exigencias del moderno confort.

Está próximo al muelle y a la Avenida Marítima.

## BLENORRAGIA

Crónica o reciente, curación rápida con tratamiento GONOSERMAN patentado (pomada y sales a un tiempo). Sin lavados. V. mismo puede secretamente curarse. Informes, pedidos y folletos gratis al Dr. G. Zalacero. Apartado 293, Zaragoza. Venta en Farmacias.

## OCEANIA

Compañía Yugoslava de Navegación

Línea mensual Adriático-Argelia-Marruecos-Canarias

Salidas del Adriático, Orán y Casablanca y llegada a Canarias:

"SAVA": 15 Agosto — 25 Agosto — 2 Septiembre — 5 Septiembre.

"VILA": 25 Septiembre — 5 Octubre — 10 Octubre — 13 Octubre.

"SAVA": 25 Octubre — 5 Noviembre — 10 Noviembre — 13 Noviembre.

Salida de Las Palmas para Casablanca, Orán, Trieste y Susak:

"Vila", 8 Agosto — "Sava", 8 Septiembre — "Vila", 18 Octubre.

Agente: B. SIROLA. Montevideo, 5.—Puerto de la Luz. Eduardo Cobián, 8.—Santa Cruz de Tenerife.

## Tabaquería "La Nobleza"

Gran surtido en obra de mimbres, últimamente recibida.

Antes de hacer sus compras en otra parte, visiten esta casa.

Plaza de la Constitución, 2.

## Realización

Gran surtido de calzado fino y de excelente material.—Zapatos para caballero, desde 18 a 30 pesetas. Para señoras, desde 12 a 30.—Sandalias y zapatos para niños, a todos precios.

Extenso surtido en juguetes desde el precio más económico hasta lo más lujoso. Gran variedad de otros artículos.

«EL ZAPATO DE ORO» CANALES, 21

## CLASES DE CANTO, SOLFEO Y PIANO

por los profesores

D. LUIS DE ARMAS Y MIRANDA

Bajo-cantante, ex-alumno del profesor de Canto del Real Conservatorio de Madrid, don Ignacio Tabuyo, y la señorita

MARIA DEL CARMEN GAVIRO Y DEL BOSQUE

Profesora con títulos

Tres clases en semana.—Informes y matrícula en la Secretaría del Colegio del Sagrado Corazón de Jesús.—Imeldo Seris, número 61.

NOTA.—No se da clase a domicilio.

# VIDA MARITIMA

**Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen**

con trasbordo para Copenhagen, Stockholm, Oslo, etc

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO DE 1930

Día 1.—Vapor ARUCAS	Norddeutscher Lloyd
Día 8.—Vapor TENERIFE	Compañía Oldenburguesa
Día 15.—Vapor OROTAVA	Norddeutscher Lloyd
Día 22.—Vapor August Schultze	Compañía Oldenburguesa
Día 29.—Vapor ARUCAS	Norddeutscher Lloyd

AGENTE Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

JACOB AHLERS Marina, 31.—Teléfono núm. 1.140.

AGENTE Norddeutscher Lloyd Servicio frutero

MANUEL CRUZ San José, 10.—Teléfono núm. 1.100.

**SERVICIO FRUTERO DE LA "LINEA PINILLOS"**

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1930

Miércoles, 3.—Motor-correo Ebro.	Para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles, 10.—Vapor-correo Franco	Para Marsella y Génova.
Miércoles, 17.—Motor-correo Sil.	Para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles, 24.—Vapor-correo Duero.	Para Marsella y Génova.

Próximas salidas de Casablanca para Canarias: Los días 30 de Agosto y 6, 13, 20 y 27 de Septiembre.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cuatro de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las seis del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 28.

**Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias**

SALIDAS DE CASABLANCA PARA ESTE PUERTO

Agosto

Día 2.—Vapor TENERIFE
Día 16.—Vapor August Schultze
Día 30.—Vapor BILBAO

NOTA.—Estos buques admiten carga de Mazagán.

Para más informes, dirigirse a JACOB AHLERS.—TENERIFE Marina número 31.—Teléfono 1140-41

H. G. SMITH & Cia.—Casablanca.—Boite Postale, 420.

**Compañía Trasmediterránea**

Servicios correspondientes al mes de agosto de 1930

ENTRADAS	SALIDAS
DIAS VAPORES	DIA Y HORA DESTINOS
—ISLA DE TENERIFE	1—18—Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.
1.—INFANTA CRISTINA	3—12—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
7.—INFANTA BEATRIZ	8—10—Cádiz y Barcelona.
8.—ROMEU	10—12—Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
14.—ISLA DE GRAN CANARIA	15—18—Cádiz y Barcelona.
16.—INFANTA CRISTINA	17—24—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
21.—INFANTA BEATRIZ	22—10—Cádiz y Barcelona.
22.—PLUS ULTRA	24—12—Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
28.—ISLA DE TENERIFE	29—13—Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.
29.—INFANTA CRISTINA	31—12—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.

Estos vapores admiten pasajeros en Primera, Segunda y Tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y, avisando con ocho días de anticipación, se le tendrán preparados los kilométricos a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las doce del día de salida, y los frutos y carga que estén al costado del buque a las 3 de la tarde, para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10-12 de la mañana los despachos deberán estar presentados la víspera y la carga al costado del buque hasta las 8 de la mañana del día de salida.

Para toda clase de informes, dirigirse a su Agente: MANUEL CRUZ.—San José, número 10.

**JACOB AHLERS**

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de Agosto de 1930.

Nombre de los vapores y Compañías—Salidas	Destinos
WAKAMA 28 Woerman — Linie A. G.	Freetown, Monrovia, Takoradi, Acra, Lome, Lagos, Victoria, Tiko, Santa Isabel, San Carlos y Duala.

OFICINAS: MARINA 31 TELEFONO NUM. 1.140

**Compañía Trasatlántica de Barcelona**

(Antes A. López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

SERVICIO DEL MES DE SEPTIEMBRE 1930

Día de salida y nombre del vapor	Destino
Día 10.—Reina Victoria Eugenia	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Día 1.—Legazpi	Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Fernando Póo.
Día 23.—Montevideo	Las Palmas, Arrecife, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Día 30.—Vapor Legazpi	Cádiz y Barcelona.
Día 15.—Infanta Isabel de Borbón	Puerto Rico, La Guaira, Puerto Cabello, Curazao, Sabanilla y Colón.
Día 15.—Vapor Magallanes	Cádiz y Barcelona.
Día 3.—Manuel Arnús	Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y Nueva York.
Día 7.—Juan Sebastián Elcano	

Los Consignatarios: Vda. e Hijos de Juan La-Rocha. — Alfonso XIII, 36.

**Lloyd Real Holandés**

(ROYAL HOLLAND LLOYD)

Línea de vapores de pasaje con salidas del Puerto de Las Palmas

— VAPORES DE PASAJE —

Agosto, 17.—ORANIA.	Lisboa, Leixoes, La Coruña, Cherbourg, Southampton y Amsterdam.
Agosto, 26.—GELRIA.	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
Septiembre, 10.—ZEELANDIA	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
Septiembre, 14.—FLANDRIA	Lisboa, Leixoes, La Coruña, Cherbourg, Southampton y Amsterdam.
Septiembre, 24.—ORANIA	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
Septiembre, 30.—GELRIA	Lisboa, Vigo, Cherbourg, Southampton y Amsterdam.

Estos vapores admiten pasajes de emigrantes.

Para informes sobre los mismos, dirigirse a Fernando Cambreleng, en la oficina de la Compañía Carbonera de Las Palmas, Limitada.—Apartado número 106.—LAS PALMAS.

Dirección telegráfica: REALLOYD Las Palmas.

**Alvaro Rodríguez López**

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS, NORTE y SUR DE TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores

“Sancho II”, “Santa Ursula”, “San Cristóbal” y “San Isidro”

Para informes: MARINA, 42 — Telefonos, 278, 80 y 821.

**Hamburg-América Linie**

El magnífico y rápido vapor de recreo,

**OCEANA**

de 11.000 toneladas, saldrá el día 24 de septiembre a las 24 horas para LISBOA, SOUTHAMPTON y HAMBURGO.

El vapor tendrá a bordo 150 pasajeros de tránsito pudiendo tomar en este puerto 50 pasajeros más.

Precio para Lisboa, libras 9; Southampton, libras 18; Hamburgo, lb. 20.

Para más informes dirigirse a JACOB AHLERS.—Marina, 31

**Yeoward Line**

Estos vapores tienen buco disponible para frutos, y reúnen las mejores condiciones en sus sollados y bodegas para el transporte de los mismos.

Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool

Salidas de vapores durante el mes de Septiembre de 1930

PARA LIVERPOOL

Día 6.—Vapor ALONDRA
Día 13.—Vapor ALCA
Día 17.—Vapor ARDEOLA
Día 20.—Vapor AVOCETA
Día 27.—Vapor AGUILA

Tarifas de Retes y otros informes, pueden obtenerse de su consignatario, Richard J. Yeoward, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43. Teléfono número 298.

**Fred. Olsen Line**

LINEA DE VAPORES FRUTEROS

SALIDAS DEL MES DE SETIEMBRE 1930

PARA LONDRES	PARA DIEPPE
Día 3.—Vapor SAN JOSE	Día 6.—Vapor BURGOS
Día 10.—Vapor BUENAVISTA	Día 13.—Vapor SAN CARLOS
Día 17.—Vapor BANADEROS	Día 20.—Vapor SARDINIA
Día 24.—Vapor SAN JOSE	Día 27.—Vapor BURGOS

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos, 80, 298, 351.

**Vapor para la Habana**

El magnífico y rápido vapor-correo francés, de dos hélices y 15740 toneladas

**“NIAGARA”**

hará su próximo viaje con destino a LA HABANA, llegando fijamente a este puerto el 14 de septiembre de 1930.

Dicho buque saldrá de estas islas directamente para LA HABANA, y tiene camarotes de dos, cuatro y seiscientos para los pasajeros de tercera clase.

En el interés de todos se suplica encarecidamente al pasajero que venga a despacharse con tres días de anticipación, por lo menos.

Las notas de embarque deben presentarse el día 16 antes del mediodía.

Para informes, dirigirse a la Agencia Villalba Hervás (antes Tigre) 5